

Στον Στέφανο Κότσιαν  
διηγήσουν  
πολύγυρον.

# ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

## ΕΔΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ



ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ

Όδος Κανάρη 17  
(Συνοικισμός Πολεμοπαθών)

τοῦ ΔΗΜΟΥ ΣΥΚΕΩΝ

Τηλ. 522-539

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

"Ετος 13ον — Αρ. φύλλου 136

4 ΜΑΪΟΥ 1971

ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΗ

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

## ΟΙ ΑΓΡΟΤΕΣ ΜΑΣ ΔΕΝ ΖΟΥΝ ΚΑΛΑ

Μὲ τὸν ἵδιο τίτλο ἔγραψαμε καὶ ἄλλοτε, ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς, ὅτι οἱ Ἀγρότες μας δὲν ζοῦν καλά.

Ἄλλα καὶ κανένας δὲν μπορεῖ νὰ ἀρνηθῇ ὅτι ἡ Κυβέρνησις καταβάλλει συγχινητικές πράγματι προσπάθειες, μὲ τὶς μεγαλύτερες δυνατές παραχωρήσεις, διὰ νὰ θεραπεύσῃ τὶς ἀνάγκες τῶν ἀγροτῶν μας, καὶ νὰ ἔξιστωσῃ τὴν ὅλην ὑπαρξίαν τους, διοικητικά καὶ πολιτιστικά, μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους κλάδους τοῦ ἐργαζομένου συγκλουτοῦ τῆς χώρας μας.

Καὶ εἶναι τραγὴ ἡ φροντίδα αὐτὴ διὰ τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν, διότι καὶ ὁ σκοπὸς εἶναι ἴερος.

Πῶς ὅμως θὰ γίνη ἡ ἔξιστωσις αὐτή, τῶν ἀγροτῶν μὲ τοὺς ἄλλους κλάδους, διὰν διὰ τὸν ὅλους τοὺς ἄλλους ἐργαζομένους εἶναι διὰ νόμου κατοχυρωμένα ὅλα τὰ δικαιώματά τους, (μισθοί, ἡμερομίσθια, ἀδειαι κανονικαὶ καὶ ἀναρρωτικαὶ, συντάξεις κλπ.) καὶ διὰ τοὺς ἀγρότες δὲν ὑπάρχει τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὴν σιωπηρὴ περιφρόνηση ὅλων τῶν ἄλλων διότι εἶναι ἀγρότες, δὲ δὲ ἰδρώτας των ἔκχύνεται καὶ ἔξαφανίζεται, χωρὶς καμμιὰ ἀξία, στὴν ἀνασφάλιστη καὶ ἀποδιοργανωμένη αὐτήν ὑπόστασι τους;

Διότι, διὰν λέμε ἀσφαλίσιν καὶ τοῦ ἀγρότου, δὲν ἔνγοσοῦμε δεεβαίως οὔτε τὴν μαρτυρικὴν καὶ ἔξιστασεως συγήθως ἔως τώρα πρὸς τὴν πραγματικότητα ἀποζημίωσίν του κατὰ τὰς θεομηγίας, οὔτε καὶ τὴν γεροντικήν του σύνταξιν ποὺ παίρνει, μόνον, ἀπὸ τὸν Ο.Γ.Α.

Ἐγγοσοῦμε τὴν πλήρη ἀσφαλίσιν ποὺ ἔχουν ὅλοι οἱ ἄλλοι, πλὴν τοῦ ἀγρότη.

Λέγομεν ὅτι θὰ τὸν κάνωμε «ἐπαγγελματία» καὶ τὸν ἀγρότη, διὰ νὰ διασφαλίσῃ δὲν πλέον τὰ συμφέροντά του καὶ νὰ ἀνυψώσῃ τὸ διοικόν του ἐπίπεδον. Ἄλλα πῶς θὰ γίνη ἐπαγγελματίας. διὰν δὲν μέσος γεωργικὸς κλήρος του, πλὴν ἐλαχίστων, εἶναι μέχρι 15 τὸ πολὺ 20 στρέμματα, καὶ αὐτὸς θὰ κατατιμῇ ἀσφαλῶς ἀργότερα ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους του;

Πῶς θὰ γίνῃ ἐπαγγελματίας καὶ δὲν ἀργότης, διὰν καὶ αὐτὸς τὰ 15-20 στρέμματα, ποὺ εἶναι ὅλη ἡ περιουσία του, εἶναι, διὰ τοὺς περισσοτέρους, ἐκεῖ ποὺ δὲν φυτρώγει τίποτα ἄλλο ἀπὸ σιτηρὰ ποὺ, κατὰ τὴν ἐκλαϊκευμένη πλέον ἔνγονα, εἶναι τὰ τελευταῖα ποὺ ὑπολογίζει σήμερα, στὴν οἰκονομία του, δὲ κάθε φτωχὸς οἰκογενειῶν στὸ χωρὶς ἢ στὴν πόλη;

Τὸ ἵδιο γίνεται, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, ἀλλὰ μὲ ἄλλο τρέπον, καὶ γιὰ ἑκείνους ἀπὸ τοὺς ἀγρότες, ποὺ ἔχουν τὰ χωράφια τους στὸν κάμπο, καὶ μποροῦν νὰ τὰ καλλιεργήσουν γιὰ δὲ τι θέλουν, ἀπὸ φροῦτα καὶ κηπευτικὰ κυρίως, ποὺ εἶναι τὰ ἀκριβότερα.

Διότι, ἀφοῦ στίψῃ τὸ κορμί του δὲν ἀργότης νὰ τὰ καλλιεργήσῃ, ἀπὸ τὸ ἔργωμα, τοῦ χωραφίου ὡς τὸν καρπὸ ποὺ θάναι ἔτοιμος γιὰ τὴν καταγάλωση, κι ἀφοῦ θὰ φορτωθῇ χρέη καὶ ὑποχρεώσεις πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, θὰ ἔλθῃ μὲν ἡμέρα, βραδυπορῶν πάντοτε, διὰ νὰ δημιουργήσῃ τὴν ἀγωγήν εἰς τοὺς παραγωγούς, Ο ΕΜΠΟΡΟΣ! Καὶ ἀφοῦ θὰ σηκωθοῦν ὅλοι οἱ παρευρισκόμενοι παραγωγοί, «γὰ τὸν προσκυνήσουν», ὡς ἐπὶ τουρκίας, πίνοντας καὶ τὸν κακότερον, καὶ τὸ τελεύταιον, τὸν Εγκένιον, τὸν ἀκανθωτόν,

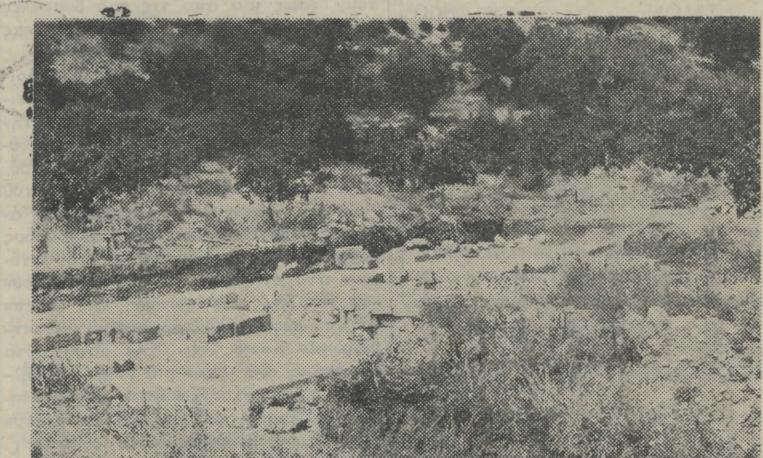
## Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΜΑΣ

### Ο ΝΕΟΣ ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΜΑΣ

Ο νέος Νομάρχης μας κ. Ἀγνδρέας Καγελλόπουλος, ἀπὸ τὰς μέχρι τοῦδε ἐπαφάς του μὲ τὸν τόπον μας καὶ τὸν λαὸν αὐτοῦ, μᾶς ἐνέπνευσε τὰς καλλιτέρας ἐγγυήσεις δι᾽ ὅλας τὰς εὐγενεῖς προσδοκίας μας ἐξ αὐτοῦ, ώς ἀπευθείας ἐκπροσώπου τῆς Ἐθνικῆς μας Κυβερνήσεως.

Τὸν εὐχαριστοῦμεν, ὅλοι οἱ Χαλκιδικεῖς, διὰ τὴν τιμητικὴν αὐτὴν καὶ ἐπιδιφόρον ἐμφάνισίν του εἰς τὸν Νομόν μας, καὶ τὸν διαδεβαίοντας διὰ τὴν μάστιγαν τοῦ Νομού πρόθυμους γὰ τὸν συμπαρασταθῆμεν καὶ γὰ τὸν διογκόσιμον, ἔκαστος κατὰ τὴν δύναμίν του, εἰς ὅλας τὰς δημιουργικὰς προσπαθείας του.

Διότι, ώς καὶ δὲν ἔχει τὸν ἀγτελήφθη, καὶ ώς ἰστορικῶς ἀποδεικνύεται, ἐλαδός τῆς Χαλκιδικῆς, εἰρηνικὸς καὶ φιλόπονος, ἀλλὰ γενναῖος καὶ φιλοπρόδοος, ώς εἶναι, ἀφιεροῦται ἐγ καιρῷ εἰρήνης εἰς ἔργα πολιτισμοῦ καὶ προόδου, ἀναβαπτιζόμενος ἀπὸ γενεάς εἰς γενεάν εἰς τὰς μεγάλας Ἀρετᾶς τῶν προγόνων του. Καὶ μεγαλουργεῖ καὶ συμπορεύεται μὲ τοὺς ἀξιωτέρους, εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς Πατρίδος, μὲ τὰς ὑψηλοτέρας προσφοράς καὶ θυσίας του.



Τὰ ἔρείπια τοῦ Μαντείου τοῦ «Ἀμμονος Διός» πλησίον καὶ ἐντὸς τῆς περιοχῆς τοῦ Τουριστικοῦ Ξενοδοχείου Τρικαλιώπη, εἰς τὸ Μόλτεπε.

χρόνια κοντά στὴν Ἀρχαία Αφύτη - Μαντείον τοῦ «Ἀμμονος Διός».

Ο «Ἀμμων», θεὸς τῆς ἀρχαίας Αίγυπτου ἐλαττεύετο περισσότερο στὴ Θήβα (Αίγυπτου) τόση δὲ ἡτοί ἡ δύναμη τῶν ιερέων τοῦ «Ἀμμωνος ποὺ καὶ αὐτοὶ οἱ Φαραὼν τοὺς φοβήθηκαν καὶ προσεπάθησαν νὰ ἐπιβάλλουν ἀλλὰ θρησκευτικὸ συστήματα. Οι «Ἐλλήνες τὸν «Ἀμμωνα» τὸν ταύτισαν μὲ τὸν Δία καὶ ἔγινε δὲ ὁ «Ἀμμων Ζεύς». Ήρωῖοι μύθοι δημιουργήθηκαν γιὰ τὴν ζωὴ τοῦ θεοῦ. Κατὰ τὸν Διήδωρον Σικελιώτην, δὲ «Ἀμμων» ἥλθε ἀπὸ τὴν Λιβύη στὴν Κρήτη ὅπου παντρεύτηκε τὴν Ρέα καὶ έσπειρε μαζί της στὸ Νησί. «Η Ρέα δὲν ἔμεινε εύχαριστημένη ἀτὰν τὸν Κρόνον. Ταῦτα στὸ δημιούργημά τους.

«Ἄστροι Σιδώνα ἦταν τὸ περίφημο Μαντείο τοῦ θεοῦ, τὸ ἐπισκέφθησαν δὲ ὁ Ηρακλῆς καὶ ὁ Θησέας, κατὰ τὸν ιερέα του δὲ ὁ μέγας Ἀλέξανδρος ἥτοι τοῦ «Ἀμμωνος», ἐκεῖ σώντας καὶ σήμερα τὰ ἔρείπια. Ερείπια ἔχουμε καὶ μείς τώρα μὲ τὴν ἀνακάλυψη τοῦ μοναδικοῦ ἐν «Ἐλλάδι Μαντείου τοῦ Αμμωνος. Τυχαία ἦταν ἡ ἀνακάλυψη στὸ δημιούργημά τους.

Ολύμπιος στὴν ὄψη καὶ στὴ ψυχὴ δὲ τὸν Χρυσικόπουλος παρακολουθεῖ καὶ βοηθεῖ τὴν ἀνήσυχον καὶ δημιουργίαν ἐρίτιμον κυρίαν του. Απλοχεριὰ σὲ κάθε λεπτομέρεια γιὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τὸ ὄπαριο, τὸ ἀρχοντικό. Θάλεγε κανεὶς διὰ τὴν θυσίαν τοῦ ποὺ κυριαρχεῖ στὸ δημιούργημά τους.

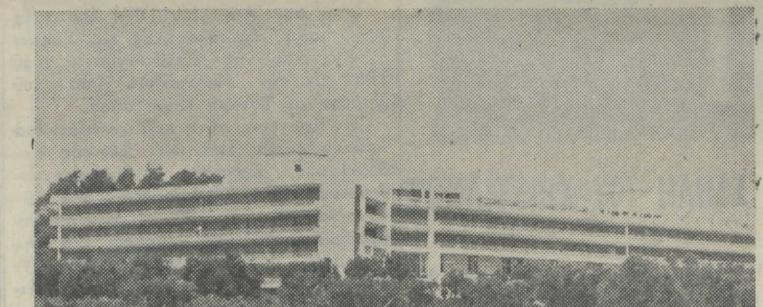
Ολύμπιος στὴν ὄψη καὶ στὴ ψυχὴ δὲ τὸν Χρυσικόπουλος παρακολουθεῖ καὶ βοηθεῖ τὴν ἀνήσυχον καὶ δημιουργίαν ἐρίτιμον κυρίαν του. Απλοχεριὰ σὲ κάθε λεπτομέρεια γιὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τὸ ὄπαριο, τὸ ἀρχοντικό. Θάλεγε κανεὶς διὰ τὴν θυσίαν τοῦ ποὺ κυριαρχεῖ στὸ δημιούργημά τους.



«Η «Βίλα - Στάσα», τὸ μεγαλούργημα τοῦ πρωτοπόρου τοῦ Ἑλληνικοῦ τουρισμοῦ εἰς τὴν Χαλκιδικήν κ. Νικολάου Μαρμαρᾶ, ἀπὸ τὴν Αρναία, εἰς τὰ λουτρά τῆς Αγίας Παρασκευῆς Κασσάνδρας.

Κατὰ τὴν Ιστορίαν Φλέγρα λέγονταν πρῶτα, καὶ κατὰ τὴν Μυθολογίαν ἄλλας τῶν Γιγάντων τοὺς ὅποιους ἔξιντωσαν οἱ θεοὶ μὲ καραυνούς ἢ ὁ Ηρακλῆς μὲ τὴν βοήθεια τῆς Αφροδίτης.

Λευτερωμένη πιά, ἐπὶ πενήντα χρόνια ἔζησε μέσα σὲ ἀνήσυχία ἀναπτύξεως. «Ομως ἔπειπε νὰ ἔλθῃ ἡ μόδα Τουρισμός, τὸ στολίδι αὐτὸ τοῦ αἰώνος μας.



πλήν τούς άγροτης.

Λέγομεν διτί θά τὸν κάνωμε «έπαγγελματία» καὶ τὸν ἀγρότη, διὰ νὰ διασφαλίσῃ ὁ ἔδιος πλέον τὰ συμφέροντά του καὶ νὰ ἀγυ- φόρη τὸ διοικήν του ἐπίπεδον. Ἀλλὰ πῶς θὰ γίνη ἐπαγγελματίας, διτί δέ μέσος γεωργικὸς κλῆρος του, πλὴν ἐλαχίστων, εἰναι μέχρι 15 τὸ πολὺ 20 στρέμματα, καὶ αὐτὸς θὰ κατατιθῇ ἀσφαλῶς ἀγρότερα ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους του;

Πῶς θὰ γίνῃ ἐπαγγελματίας καὶ ὁ ἀγρότης, διτί καὶ αὐτὰ τὸ 15-20 στρέμματα, ποὺ εἶναι δὴ περιουσία του, εἶναι, διὰ τοὺς περισσοτέρους, ἐκεῖ ποὺ δὲν φυτρώνει τίποτα ἀλλο ἀπὸ σιτηρὰ ποὺ, κατὰ τὴν ἐκλαϊκευμένη πλέον ἔννοια, εἶναι τὰ τελευταῖα ποὺ ὑπολογίζει σήμερα, στὴν οἰκογονία του, ὁ κάθε φτωχὸς οἰκογενεῖ ἀρχῆς στὸ χωρὶο ἢ στὴν πόλη;

Τὸ ἔδιο γίνεται, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, ἀλλὰ μὲ ἀλλο τρέπο, καὶ γιὰ ἐκείνους ἀπὸ τοὺς ἀγρότες, ποὺ ἔχουν τὰ χωράφια τους στὸν κάμπο, καὶ μποροῦν νὰ τὰ καλλιεργήσουν γιὰ δὲ τὶ θέλουν, ἀπὸ φροῦτα καὶ κηπευτικὰ κυρίως, ποὺ εἶναι τὰ ἀκριβότερα.

Διότι, ἀφοῦ στίψῃ τὸ κορμί του ὁ ἀγρότης γὰ τὰ καλλιεργήσῃ, ἀπὸ τὸ ὅργανα, τοῦ χωραφιοῦ ὡς τὸν καρπὸ ποὺ θάγαι ἔτοιμος γιὰ τὴν κατανάλωση, κι' ἀφοῦ θὰ φορτωθῇ χρέη καὶ ὑποχρεώσεις πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, θὰ ἔλθῃ μιὰ ἡμέρα, ὥραδυπορῶν πάντοτε, διὰ νὰ δημιουργήσῃ τὴν ἀγωνίαν εἰς τοὺς παραγωγούς, Ο ΕΜΠΟΡΟΣ! Καὶ ἀφοῦ θὰ σηκωθοῦν ὅλοι οἱ παρευρισκόμενοι παραγωγοὶ «γὰ τὸν προσκυνήσουν», ὡς ἐπὶ τουρκίας, πίγοντας καὶ τὸν καφέτου καὶ τὸ τσιγάρο του Ἐκεῖνος, σὰν ἀφεντικὸ ποὺ εἶναι, θὰ τοὺς πῆ, πρῶτον, γιὰ γὰ τοὺς τρομάξῃ:

«Ἡρθε κανένας ἄλλος ἀπὸ μένα;» Καὶ ἀν τοῦ ποῦν γαί, θὰ γελάσῃ, χωρὶς γὰ πῆ τίποτα. Καὶ ἀν τὸν ποῦν ὅχι, θὰ τοὺς πῆ: «Μὴ πειμένετε! Ο τόπος γιομάτος ἀπὸ δαῦτα! Χαρὰ στὰ γουρούνια» ἐφέτος!...

Καὶ, ὑστερα, κάνοντας πῶς θὰ φύγῃ, θὰ πῆ μὲ τρόπο ἀστεῖο: «Αγ εἶναι κανένας ποὺ ἔχει ἀνάγκη, ἐδῶ εἴμαστε!...

Καὶ θὰ τὰ πάρη, ὅλα ὁ ἀσύρτος καὶ ἀδίστακτος αὐτὸς ἔμπορος, δσο - δσο μὲ μεμονωμένας συμφωνίας, καὶ θὰ τὰ διοχετεύσῃ κατόπιν εἰς τὴν κατανάλωσιν, δσο θέλει, καὶ δποτε θέλει. Καὶ ἔτσι θὰ γίνῃ ὁ ἔμπορος πιὸ πλούσιος, καὶ ὁ παραγωγὸς πιὸ φτωχός...

Ἐκεῖνα δέ, ποὺ θὰ μείνουν εἰς τὸν παραγωγό, διότι ἡ διαλογὴ κατὰ ποιότητα ἀνήκει ἀποκλειστικὰ εἰς τὸν ἔμπορον, ὡς ἀκατάλληλα διὰ τὴν ἀγοράν, ἡ λόγω ταχείας ὠριμάνσεως, καὶ ἡ λαττωμένης ἔστω ποιότητος, ἡ θὰ τὰ πετάξῃ στὸ χωράφι του ὡς κόπρον, ἡ θὰ ἔλθῃ κάποιος «βαλτός» γὰ τοῦ τὰ πάρη καὶ αὐτὰ ἀγτὶ δεκάρας, δηθεν γιὰ τὶς κότες ἡ τὰ γουρούνια, διὰ γὰ φθάσουν καὶ ἐκείνη εἰς τὴν κατανάλωσιν ὅπως καὶ τὰ πρῶτα, εἰς δάκρος καὶ τοῦ κοιγοῦ καὶ τοῦ παραγωγοῦ.

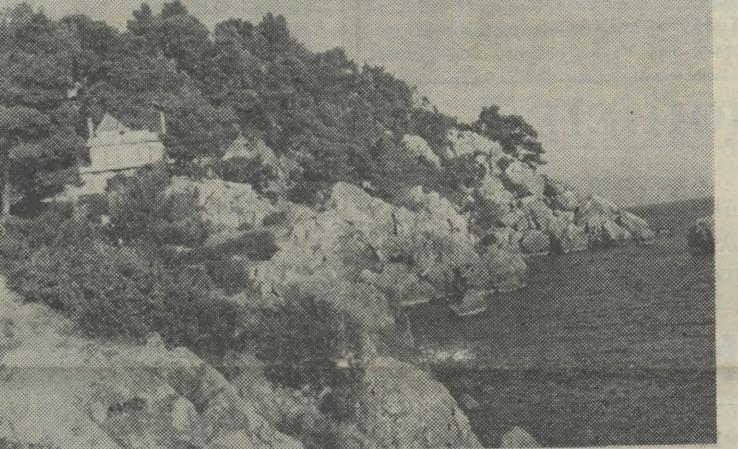
## ΤΙ ΠΡΕΨΕΙ ΝΑ ΓΙΝΗ

Μὰ αὐτὸς ἀκριβῶς εἶναι τὸ πρόδηλημα. «Τὶ πρέπει νὰ γίνη». Ποὺ κανένας ἀπὸ τὴν Ἐποχὴν τοῦ Νῷε, δὲν σκοτίσθηκε γὰ τὸ εῦρη! Ἀλλὰ τώρα, εὑρέθη καὶ αὐτό. Ἔτοι φαίνεται τούλαχιστον. Μᾶς τὸ εἶπε, ἀπὸ τὴν τηλεόραση στὶς 28.11.1970, δ Γεγικὸς Γραμματεὺς τοῦ Υπουργείου Γεωργίας, κ. Χρίστος Μίχαλος. Ἀκοῦστε το:

«Οἱ Γεωργικοὶ Συγεταιρισμοὶ δύνανται γὰ ἐπιλύσουν πρωτίστως τὸ πρόδηλημα τοῦ μικροῦ κλήρου, χάρις εἰς τὴν ἐπιτυγχανομένην ἔντὸς αὐτῶν στεγήν συνεργασίαν τῶν ἀγοραστῶν. Καὶ ἡ ἔμπορία τῶν γεωργικῶν προϊόντων, μέσω τῶν συγεταιρισμῶν, δύνανται ἐπίσης γὰ ἔξασφαλίσῃ σταθερότερον καὶ ὑψηλότερον εἰσδόημα διὰ τὸν ἀγρότην. Εὔρυτατον, δὲ πεδίον δράσεως, διαγήγεται διὰ τοὺς Συγεταιρισμοὺς δσον ἀφορᾶ τὴν ἀγάληψιν πρωτοβουλιῶν διὰ τὴν ἰδρυσιν διοικητικῶν.

»Ἐκ τῶν ἀγωτέρων συγάγεται τὸ συμπέρασμα, διτὶ οἱ ἀγρότες, δηείλουν γὰ συσπειρωθοῦν εἰς τοὺς συγεταιρισμούς των, πρὸς ἐπίτευξιν τοὺς κοιγοὺς των συμφέροντος. Διότι σήμερον οἱ Συγεταιρισμοὶ εἶναι ἔστια προόδου καὶ εὐημερίας, ἀπολλαγμένοι ἀπὸ τὴν φθοροποιὸν ἐπίρρεσιν τοῦ πολιτικοῦ παραγοντισμοῦ.

Αὐτὰ περίπου εἶπε, ἀπὸ τῆς ραδιοτηλεοράσεως, τὴν 23 Ἀπριλίου, καὶ δ παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ ὑφυπουργὸς κ. Γεωργαλᾶς, πρὸς ἐνγηλέρωσιν τοῦ κοιγοῦ δι' δσα ἔκανε ὡς τώρα ἡ Κυβέρνησις, κάνει καὶ θὰ κάνῃ διὰ τοὺς ἀγρότες μας.



«Βίλα - Στάσα», τὸ μεγαλούργημα τοῦ πρωτοπόρου τοῦ Ἑλληνικοῦ τουρισμοῦ εἰς τὴν Χαλκιδικὴν κ. Νικολάου Μαρμαρᾶ, ἀπὸ τὴν Ἀρναία, εἰς τὰ Λουτρά τῆς Αγίας Παρασκευῆς Κασσάνδρας.

Κατὰ τὴν 'Ιστορίαν Φλέγρα λέγονταν πρῶτα, καὶ κατὰ τὴν Μυθολογία ἡταν ἡ χώρα τῶν Γιγάντων τοὺς ὅποιους ἔξοντωσαν οἱ θεοὶ μὲ καραυνοὺς ἡ Ὁρακλῆς μὲ τὴν βοήθεια τῆς Ἀφροδίτης.

Στὰ 'Ομηρικὰ χράνια ὀνομάστηκε Παλλήνη ἀπὸ τὸ ὄνομα τῆς θυγατέρας τοῦ Βασιλιά τῆς Θράκης Τιθώνα ἡ Σιθώνα, καὶ τελικὰ πήρε καὶ διατήρησε τὸ ὄνομα Κασσάνδρα ἀπὸ τὴν πόλη, ποὺ ἔκτισε τὸ Βασιλιάς τῆς Μακεδονίας Κάσσανδρος, τὴν Κασσάνδρεια τὸ 316 π.Χ. ἐπὶ τῶν ἐρείπων τῆς Ἀρχαίας Ποτηδαίας ποὺ κατέστρεψε ὁ Φίλιππος.

Ἡ ώραία Κασσάνδρα ἀνοίγει καὶ κλείει τὸν Θερμαϊκὸ κόλπο ξαπλωμένη μέσα στὸ Βόρεια Αίγαστο, εἶναι μιὰ Χερσόνησος γεμάτη πρασινάδα, χάρη καὶ ἀπολάδα χωρὶς κανένα φεγάδι, ἔνας σωτὸς παραδείσος, καμάρι τῆς Χαλκιδικῆς καὶ Μακεδονίας, καὶ γιατὶ ὅχι καὶ δῆλης τῆς Ἑλλάδος, ὁφοῦ ὁ Θεός την προίκισε μὲ τόσα πολλά...

Ἄπο τὰ πρῶτα της χρόνια πυκνοκατακομένη ἀπὸ πόλεις μὲ ιστορία, πολιτισμὸν καὶ οἰκονομικὴν ἀνάπτυξην, οἱ δποτε πάντοτε ἥταν τὸ μῆλο τῆς Κασσάνδρας σὲ γρήγορο ρυθμὸ ποὺ οἱ Κασσανδρίνοι δὲν κατάλαβαν πῶς τοὺς ἔψυγαν ἀπὸ τὰ κέρια τους δλες οἱ παραλίες τῆς Κασσάνδρας σὲ γρήγορο ρυθμὸ ποὺ οἱ Κασσανδρίνοι δὲν κατάλαβαν πῶς τοὺς ἔψυγαν ἀπὸ τὰ κέρια τους δλες οἱ παραλίες τους ποὺ σήμερα κάνουν δισκατομύρια.

Μέσα στὴ δεκαετία αὐτῆς κτίσθηκε στὴν ἴδια τοποθεσία καὶ τὸ ξακουστό ξενοδοχεῖο «Ἀφροδίτη» τὸ ὄποιο καὶ πολιτισμὸν τῆς τὸ καθένα μὲ τὴν ἀξία του καὶ τὸ μεγαλεῖο του. «Ἐνα ὅπ' δλας αὐτὰ εἶναι καὶ τὸ μαντείο τοῦ Αμμωνος τὸ μοναδικὸ στὴν Ἑλλάδα, θα δημιουργήσει τοὺς διαλέκτους της κατάστασης; Δὲν θὰ ὑπάρχει ἔνα οὐπένθυνο χέρι νά κανεὶ μιὰ συγκέντρωση, μιὰ κάποια ἀναστήλωση γιὰ νὰ φανῇ κάπως ὠλοκληρωμένο μέσα στὴ θεοτικὴ ἔκεινη τοποθεσία ποὺ τόσο θεόπνευστα ἐνέργοις στοὺς πρόγονοι μας διαλέγοντας τοὺς χώρους γιὰ προσευχήν; Θὰ τὸ ὄγυνος τοῦ ποτείης της στειρότητος — πρᾶγμα ποὺ διπέστευτο ἀλλὰ ἀληθινό.

Καὶ δὲν ὑπέτρεψε δ Ε.Ο.Τ. μὲ τὴν ἀνέγερση τοῦ Ξενία Παληούριου ποὺ δέχεται κάθε χρόνο χιλιάδες λουσμένους στὴν σπάνια θάλασσα καὶ ἀμμουδά της περιοχῆς του, μὲ δυστίχων διάστημα τὸ πρώτο δοκούματα γιὰ τὴν θεραπεία τῆς στειρότητος — πρᾶγμα ποὺ ὄλη τὴν εἴκαστη στὸ παλλὰ τέτοια μηνήμεια τῆς τότε θρησκείας της καὶ πολιτισμὸν τῆς τὸ καθένα μὲ τὴν ἀξία του καὶ τὸ μεγαλεῖο του. «Ἐνα ὅπ' δλας αὐτὰ εἶναι καὶ τὸ μαντείο τοῦ Αμμωνος τὸ μοναδικὸ στὴν Ἑλλάδα, θα δημιουργήσει τοὺς διαλέκτους της κατάστασης; Δὲν θὰ ὑπάρχει ἔνα οὐπένθυνο χέρι νά κανεὶ μιὰ συγκέντρωση, μιὰ κάποια ἀναστήλωση γιὰ νὰ φανῇ κάπως ὠλοκληρωμένο μέσα στὴ θεοτικὴ ἔκεινη τοποθεσία ποὺ τόσο θεόπνευστα ἐνέργοις στοὺς πρόγονοι μας διαλέγοντας τοὺς χώρους γιὰ προσευχήν; Θὰ τὸ ὄγυνος τοῦ ποτείης της στειρότητος — πρᾶγμα ποὺ διπέστευτο ἀλλὰ ἀληθινό.

Καὶ δὲν ὑπέτρεψε δ Ε.Ο.Τ. μὲ τὴν ἀνέγερση τοῦ Ξενία Παληούριου ποὺ δέχεται κάθε χρόνο χιλιάδες λουσμένους στὴν σπάνια θάλασσα καὶ ἀμμουδά της περιοχῆς του, μὲ δυστίχων διάστημα τὸ πρώτο δοκούματα γιὰ τὴν θεραπεία τῆς στειρότητος — πρᾶγμα ποὺ διπέστευτο ἀλλὰ ἀληθινό.

«Ἐνα ὅπ' δλας αὐτά, καὶ νὰ μὴν μείνητο τὸ πρώτο δοκούματα γιὰ τὴν θεραπεία τῆς στειρότητος της σταθερότερον καὶ ὑψηλότερον εἰσδόημα διὰ τὸν ἀγρότην. Εὔρυτατον, δὲ πεδίον δράσεως, διαγήγεται διὰ τοὺς Συγεταιρισμούς δσον ἀφορᾶ τὴν ἀγάληψιν πρωτοβουλιῶν διὰ τὴν ἰδρυσιν διοικητικῶν.

»Ἐκτοτε περίμενε σκλαβωμένη ἔκα-

νες τὸν "Αμμωνας τὸν ταύτισαν μὲ τὸν Δία καὶ ἔγινε ὁ "Αμμων Ζεύς. Ὡραῖοι μῦθοι οἱ δημιουργήθηκαν γιὰ τὴ ζωὴ τοῦ θεοῦ. Κατὰ τὸν Διόδωρον Σικελιώτην, ὁ "Αμμων ἦλθε ἀπὸ τὴ Λιβύη στὴν Κρήτη όπου παντρεύτηκε τὴ Ρέα καὶ βασιλεύει της στὸ Νησί. Η Ρέα δὲν ἔμεινε εὐχαριστημένη ἀπ' αὐτὸν τοὺς καταπατεύσαντες τὸν Κρόνο.

Στὴν "Οαση Σιόνα ἦταν τὸ περιφήμο Μαντείο τοῦ θεοῦ, τὸ ἐπισκέφθησαν δὲ ὁ "Ηρακλῆς καὶ ὁ Θησεύς, κατὰ τοὺς ἵερεῖς τοῦ δὲ ὁ μέγας Ἀλέξανδρος ἦτο σύνοδος τοῦ Αμμωνος, ἐπεὶ σώζονται καὶ σήμερα τὰ ἐρείπια. Ἐρείπια ἔχουμε καὶ μεῖς τώρα μὲ τὴν ἀνακάλυψη τοῦ μοναδικού ἐν "Ελλάδι Μαντείον τοῦ Αμμωνος. Τυχαία ἦταν ἡ ἀνακάλυψη στὸ δημιουργημά τους.

"Ολύμπιος στὴν ὅψη καὶ στὴ ψυχὴ δ

κ. Χρυσικόπουλος παρακολουθεῖ καὶ δημιουργήσεις, κατὰ τοὺς

ἱεροθεῖς την ἀνήσυχον καὶ δημιουργὸν ἐ-

ρίτιμον κορίσιον του. Ἀπλοχερὶσε σὲ κά-

θετοπομέρεια γιὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τὸ δώρο

**ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ**  
**ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ**  
**ΑΓΡΟΤΙΚΗ - ΕΡΓΑΤΙΚΗ**  
**ΕΦΗΜΕΡΙΣ**

Υπεύθυνος Συντάξεως:  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ**  
 Κανάρη 17 - Συκιές

Διευθυντής Τυπογραφείου:  
**ΟΛΥΜΠΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ**  
 Μητροπολίτου Κυδωνιών - Βότση

**ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ**

Ιδιωτῶν Δρχ. 50
Δήμων » 250
Κοινοτ. - Συν) μῶν » 150
ΕΝΩΣΕΩΝ ΣΥΝ) ΣΜΩΝ
- ΤΡΑΠΕΖΩΝ - ΟΡΓΑ- Ι ΣΜΩΝ » 500
Έξωτερικού Δολαρία » 5

**Δημοσιεύσεις:**

Τὸ χιλιοστόμετρον 2,50
Διαφημίσεις » 1
Εύχετηρια » 20
μετά φωτογραφίας » 100

Χειρόγραφα, δημοσιεύμενα  
 ή "η δὲν ἐπιστρέφονται

**ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ**  
**ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΕΙΝΑΙ:**  
**522-539**

Συνδρομήταί,  
 'Απευθύνετε τὰ ἐμβάσματά σας  
 στὴν κ. Φερενίκη Γεωργούδη, —  
 Συνοικισμὸς «Πολεμοπαθῶν» τοῦ  
 Δήμου Συκεῶν  
 Θεσσαλονίκην



**Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥ**

Ο Κύριος τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου Ιησοῦς Χριστὸς βεβαιώνει εἰς

# ΑΓΑΠΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΡΝΗΤΗ ΤΟΥ

## ΥΠὸ τοῦ Εὐαγγελικοῦ Ιεροκήρυκος ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ

Στράφηκε μιὰ γυναίκα ποὺ ἄκουσε τόπος ὅπου ἔθεσαν αὐτόν. 'Αλλ' ὑπάγετε, εἴπατε πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ πρὸς τὸν Πέτρον ὅτι ὁ θεός τὸν κόσμον...» καὶ τοῦ εἶπε: «Ἐμένα ή δυσκολία μου δὲν είναι γ' ἀγαπήσω τὸν κόσμο, ἀλλὰ τὴν γειτόνισσά μου».

Τὸ νὰ ξέρης ὅτι ἔνα ἐκατομμύριο ἄνθρωποι πεθαίνουν ἀπὸ τὴν πενία καὶ τὸν κρόνο δὲν σε πειράζει τόσο, ὅσο δημιαρίους ποὺ βλέπεις κάθε μέρα στὸ κατώφλιο τοῦ σπιτιού σου.

Ο Χριστὸς εὔκολα ἀγάπησε τὸν κόσμο καὶ θυσίαστηκε γιὰ τὴ σωτηρία του. «Ιωσά μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ δύσκολες δοκιμὲς τῆς ἀγάπης Του ὑπῆρξε ἔνας μαθητής Του ποὺ λεγόταν Πέτρος.

Μέσος στὸ ἀρχιερατικὸ παλάτιο βρίσκεται ὁ Χριστός. Δικάζεται. Πρόκειται νὰ καταδικασθῇ σὲ θάνατο. Στὴν αὐλὴν ἔχο βρίσκεται ὁ Πέτρος. Δὲν ὑποστηρίζει τὴν θερήτητα τοῦ Χριστοῦ. Ζεστάνεται μαζὶ μὲ τοὺς ἔχθρους τοῦ Χριστοῦ. «Ιωσά ὁ Πέτρος ἀπὸ τὴν ἀνοικτὴ θύρα νὰ ἔβλεπε τοὺς βαναύσους κατηγόρους τοῦ Χριστοῦ νὰ Τὸν φτύνουν στὸ πρόσωπο, νὰ Τὸν γρυνθίζουν καὶ νὰ Τὸν μαστιγώνουν. Θὰ ἔπρεπε νὰ μῆσα καὶ ν' ἀρχίσῃ νὰ ὑποστηρίζῃ τὸν Κύριο Του. «Οχι μόνον αὐτὸδεν ἔκαμε, ἀλλ' ὅταν μιὰ ὑπηρέτρια ἥλθε νὰ τὸν ωρήσῃ δὲν ήταν μὲ τὸν Ἰησοῦν, ὁ Πέτρος ὄρθιόθετο δὲν ήταν μᾶς. Λεγεται, ὑποκρίνεται ὁ Πέτρος. Τὴν ὥρα τῶν θαυμάτων συνεταυτίζετο μαζὶ Του, ἀλλὰ τὴν ὥρα τοῦ κινδύνου καὶ τοῦ διωγμοῦ Τὸν ἀρνεῖται. «Ἄν σὺ ησουν ὁ Χριστὸς πῶς θὰ αἰσθανόσουν; Θὰ συγχωρούσες δράγα γε τὸν Πέτρο; Θὰ συνέχιζες νὰ Τὸν ἀγαπᾶς;

Ἐρχονται οἱ μυροφόρες στὸν τάφο τοῦ Χριστοῦ. Πρὸς ἔκπληκτην των βρίσκουν τὸν λίθιον ἀποκυλισμένο καὶ τὸν τάφο ὅδειο. Μέσα στὸ μῆνα συνάντησαν ἔνα ἄγγελο. Τοὺς μῆλος ὁ ἄγγελος αὐτὸς σὰν νὰ ἥταν ὁ Ἰδιος ὁ Χριστός. «Ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμία τοῦ Χριστοῦ. Λέγει στὶς γυναίκες: «Ιησοῦν ητεῖτε τὸν Ναζαρένον τὸν ἐσταυρωμένον· ἀνέστη, δὲν είναι ἔδω· ίδου ὁ

τόπος ὅπου ἔθεσαν αὐτόν. 'Αλλ' ὑπάγετε, εἴπατε πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ πρὸς τὸν Πέτρον γι' αὐτὸς μετὰ ποὺ μῆλος στὴ Μαρία τὴν Μαγδαληνὴ καὶ τὶς ἔλλες γυναίκες, μῆλος μὲ τὸν Πέτρο. Καὶ φαντάζομαι τὸ κλάμα ποὺ θὰ ἔκαμε δὲ Πέτρος μπροστὰ στὸν ἀναστάντα Χριστόν. Δὲν θὰ μπορούσε δὲ Πέτρος ν' ἀνοίξῃ τὴν καρδιά του στὸν Κύριο, ὅπως ἀσφαλῶς θὰ τὴν ἄνοιξε, ὃν Τὸν συναντούσε στὴν παρουσία τῶν λοιπῶν μαθητῶν. Τὸν συνήτητος δέντρα δένειας ἔργοτερα, ἀλλ' ἔπρεπε πρῶτα νὰ Τὸν συναντήσῃ ιδιαίτερα.

Αὐτὸς πρέπει νὰ κάμης καὶ σύ. Νὰ συναντήσῃς τὸν Χριστὸν μόνος σου. Νὰ Τὸν ἀνοίξῃς τὴν καρδιά σου. Μὴ διστάσης νὰ Τὸν πῆς δλα. «Ιωσά νόμισες τὴν ἄρνησί σου γιὰ τὸν Χριστὸν ἀρκετὴ αἰτία γι' Αὐτὸν νὰ σὲ ἀποφύγῃ. 'Αλλὰ κύττα τί ἔκαμε τὸν Πέτρον. «Ηταν δὲ πρῶτος ποὺ δὲν έδιοις ζήτησε νὰ δημιούργησε μόνες τους δρέθηκαν στὸ μημείο. Προτού δὲ Χριστὸς συναντήσει τοὺς μαθητὰς σὰν σύνολο συνήτησε τὸν Πέτρο μόνο του. Καὶ σένα μόνο σου θέλει νὰ σὲ συναντήσῃ γιὰ νὰ σου πῆ πώς παρ' ὅλη τὴν ἄρνησί σου σὲ ἀγαπᾶ καὶ είναι πρόθυμος νὰ σὲ συγχωρήσῃ.

«Οπως αἱ ἐποχαὶ τῆς γῆς δὲν ἐπηρέαζουν τὸν ἥλιο ἔτσι καὶ η δικιά σου ἄρνησίς, η δικιά σου ἀμαρτία, δὲν πυροειδεῖς τὸν Χριστόν. «Ιωσά νόμισες δὲν ὁ Χριστὸς πρέπει νὰ σὲ ἀποφύγῃ. «Ἄν σὲ ἀπέφευγε θάταν ἀπλῶς ἔνας κοινὸς ἄνθρωπος. Σὰν Θεός δύμας ποὺ είναι σὲ ἀναζητεῖς μέρα στὴν ὁμαρτωλότητά σου γιὰ νὰ σὲ σώσῃ. Πρέπει δύμας νὰ δεχθῆς νὰ Τὸν συναντήσῃς δύποτε δὲ Πέτρος προσωπικά. 'Εκεῖνο ποὺ θὰ Τὸν μυστικὰ θ' ἀλλάξῃ τὴ ζωή σου. Θὰ προκαλέσῃ τὴ συγχωρήση Του καὶ τὴν ἀποκατάστασί σου στὴ νέα τάξι τῶν τολμηρῶν μαθητῶν Του.

**ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ**

Ο ἐπιθυμῶν νὰ λάβῃ ἔνα τευχός μὲ τὴν σειρὰν τῶν ἄρδην «Τὸ Κίρυγμα τῆς Κυριακῆς» δόλοκήρους τοῦ προηγουμένου μηνὸς ή δωρεάν ὀλόκληρου τὴν Καινὴν Διστήκην σὲ ἀπλῆ νεοελληνικὴ μετάφρασι, ἀς μᾶς γράφῃ στὴ διεήθυνσι: Δημοσιεύσεις «Ο ΣΠΟΡΕΥΣ» Γραμματοθυμίς 387 - ΑΘΗΝΑΣ.

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: 2 τραχτέρ - Κομπρεσέρ καὶ δὲν ιδιοκτήτων διαθέτει ἀδειαγενή ἔκρηκτικῶν ὑλῶν.

ΠΔΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Νικόλαον Τουλήγη, κάτοικον Κάτω Μηλέας Κατερίνης. Τηλέφωνον κοινοτικὸν κατάστημα.

## ΓΙΟΡΤΗ ΣΤΗ ΣΥΚΙΑ

Στὴν δην 'Απριλίου 1971 ἐορτάσθη μετὰ πάσης ἐπισημότητος εἰς Συκιάνη 'Επετεῖος τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1854 εἰς τὴν Χαλκιδικήν ύπο τοῦ Στρατηγοῦ Τσιάμη Κορατάσου.

Η 'Επετεῖος αὕτη καθιερωθεῖσα διὰ πρώτην φορὰν ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ἐωράσθη μὲ ἐμπλεον ἐνθουσιασμὸν καὶ ὑπερφάνειαν ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς κωμοπόλεως, τὴν δόπιον προσκλήθησαν νὰ τιμήσουν διὰ τῆς παρουσίας των δέξιοχώτατος Κος 'Υπουργὸς Βορείου 'Ελλάδος, ὁ ἀξιούτι-

ματς Προνοίας. Μετὰ τὸ πέρας ταύτης ἔγενετο δεξίων τῶν ἐπισήμων μὲ σχετικὰς προπόσεις καὶ προσφωνήσεις.

Περὶ τὴν 4η μ.μ. εἰς συγκέντρων ἀπόταντων τῶν κατοίκων καὶ παρουσίαν τῶν κ. ἐπισήμων ὡμήλησεν δὲ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Πάργας ὀναφερθεῖς εἰς τοὺς ἀγώνας τῶν κατοίκων κατὰ καιροὺς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας εὐχαριστήσας δὲ τὸν κ. Νομάρχην διὰ τὴν τιμὴν καὶ διὰ τὸ ἐπιδεικνύομενον στοργικὸν ἐνδιαφέρον του ὑπὲρ τῆς Κωμοπόλεως.

Αὐτὸς πρέπει νὰ κάμης καὶ σύ. Νὰ συναντήσῃς τὸν Χριστὸν μόνος σου. Νὰ Τὸν ἀνοίξῃς τὴν καρδιά σου. Μὴ διστάσης νὰ Τὸν πῆς δλα. «Ιωσά νόμισες τὴν ἄρνησί σου γιὰ τὸν Χριστὸν ἀρκετὴ αἰτία γι' Αὐτὸν νὰ σὲ ἀποφύγῃ. 'Αλλὰ κύττα τί ἔκαμε τὸν Πέτρον. Ηταν δὲ πρῶτος ποὺ δὲν έδιοις ζήτησε μόνες τους δρέθηκαν στὸ μημείο. Προτού δὲ Χριστὸς συναντήσει τοὺς μαθητὰς σὰν σύνολο συνήτησε τὸν Πέτρο μόνο του. Καὶ σένα μόνο σου θέλει νὰ σὲ συναντήσῃ γιὰ νὰ σου πῆ πώς παρ' ὅλη τὴν ἄρνησί σου σὲ ἀγαπᾶ καὶ είναι πρόθυμος νὰ σὲ συγχωρήσῃ.

## ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ

**ΙΑΤΡΟΣ**  
**ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ - ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ**  
 Τηλ. 4-40

**ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ**  
**ΜΕΛΕΤΩΝ - ΕΠΙΒΛΕΨΕΩΝ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ**  
**ΧΑΣΤΑ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ**  
 ΔΙΠΔ. ΠΟΔ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ Ε.Δ.Ε.  
 ΤΣΟΥΦΛΗ 13 (ΡΟΤΟΝΤΑ) τηλ. 64-522 - 36-400  
**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

## ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟ-ΟΤΟ-ΡΙΝΟ-ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ**  
**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ**

ΤΗΣ ΟΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Καστριτσού 3 - Πλατεία 'Αδωνος  
 ('Εναντι ἀγορᾶς Χορτιάτη) Τηλ. 38 - 538  
**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

## ΖΩΗ ΚΑΝΑΚΗ

Συμβολαιογράφος

Γραφεῖον: Βενιζέλου 48

Τηλ. 64 - 648

Χριστού. Λέγει στις γυναικες: «Ιπ-  
σούν ητεί τὸν Ναζαρηνὸν τὸν ἑστα-  
ρωμένον ἀνέστη, δὲν εἶναι ἐδῶ· ἵδου ὁ

Φωνάζομει τι θα τραβῆσε ὁ Πέτρος τὸ  
Σάββατο ποὺ ἡκολούθησε τὴν Παρα-  
σκευὴ τῆς προδοσίας καὶ σταυρώσεως  
γράφη στὴ διεθνήσι: Δημοσιεύσεις  
«Ο ΣΠΟΡΕΥΣ» Γραμματοθυρίς  
387 - ΑΘΗΝΑΣ.

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: 2 τραχτέρ - Κομπρεσέρ καὶ ὁ ἴδιοκτή-  
των διαθέτει ἀδειαγένεια ἔκρηκτικῶν ύλῶν.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Νικόλαον Τουλῆγη, κάτοικου Κάτω Μηλέ-  
ας Κατερίνης. Τηλέφωνον κοινοτικὸν κατάστημα.

## ΓΙΟΡΤΗ ΣΤΗ ΣΥΚΙΑ

Στὴν δην Ἀπριλίου 1971 ἑορτάσθη ματς Προνοίας. Μετὰ τὸ πέρας ταῦ-  
της ἐγένετο δεξίως τῶν ἐπισήμων μὲ  
σχετικὰ προπόσεις καὶ προσφάνησεις.  
Περὶ τὴν 4ην μ.μ. εἰς συγκέντρωσιν  
ἀπάντων τῶν κατοίκων καὶ παρουσίαν  
τῶν κ. ἐπισήμων ὡμίλησε ὁ Πρόεδρος  
τῆς Κοινότητος κ. Πάργας ἀναφερθεὶς  
εἰς τοὺς ἀγώνας τῶν κατοίκων κατὰ  
καιροὺς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας εὐχαρι-  
στήσας δὲ τὸν κ. Νομάρχην διὰ τὴν  
τιμὴν καὶ διὰ τὸ ἐπιδεικνύμενον στορ-  
γικὸν ἐνδιαφέρον του ὑπὲρ τῆς Κωμο-  
πόλεως.

Ἡ Ἐπέτειος αὕτη καθιερώθεισα διὰ  
πρώτην φορὰν ὑπὲρ τῆς Ἑθνικῆς Κυ-  
βερνήσεως, ἑωράσθη μὲ ἐμπλούτῳ ἐν-  
θουσιασμὸν καὶ ὑπερηφάνειαν ὑπὲρ τῶν  
κατοίκων τῆς κωμοπόλεως, τὴν ὅποιαν  
προσεκλήθησαν νὰ τιμήσουν διὰ τῆς  
παρουσίας τῶν ὁδοχώτατος Κος 'Υ-  
πουργὸς Βορείου 'Ἐλλάδος, ὁ ἀξιότι-  
μος Κύριος Νομάρχης Χαλκιδικῆς, τὸ  
Γ' Σῶμα Στρατοῦ, ὁ Κύριος Στρατι-  
τικὸς Διοικητὴς Χαλκιδικῆς, ὁ Κος  
Διοικητὴς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς  
Χαλκιδικῆς καὶ ἄπασαι αἱ Ἀρχαὶ τοῦ  
Νομοῦ.

Ἄπαντες οἱ κάτοικοι, κατεχόμενοι  
ὑπὸ συναισθήματος πατριωτικῆς ἑξάρ-  
σεως, χαρᾶς καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς  
τὴν Ἑθνικὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἀνα-  
γνώριστν καὶ θέσπιστν τῆς Τοπικῆς  
ταύτης Ἑθνικῆς Ἑορτῆς, ἐπὶ τῷ 'Εορ-  
τασμῷ τῆς 150ετηρίδος τῆς Ἑπανα-  
στάσεως, δι' ἡς ἀνεψιωτικῆς διὰ  
τοῦ Ἐθνικὸν φρόνημα, πρὸς πα-  
ραδειγματισμὸν εἰς τὰ ὑπὲρ τῶν προ-  
γόνων διαπράχθεντά ὑπὲρ ἀπελευθερώ-  
σεως, τῆς πατρίδος, συνέβαλον τὰ μέ-  
γιστα διὰ τὸ λαμπτὸν ἑορτασμὸν ταύ-  
της μὲ ποικίλας ἐκδηλώσεις.

Κατὰ τὴν 5.30 π.μ. τῆμα μαθητῶν  
τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, καὶ προσκό-  
πων διὰ πατριωτικῶν ἀσπάτων καὶ  
τυμπανοκρουσιῶν περιηλθον τὰς ση-  
μαιοστολισθείσας ἀπὸ τὴν προτεραίαν  
δόσους τῆς Κωμοπόλεως.  
Κατὰ τὴν 7ην ἐγένετο ἡ πανηγυρικὴ  
ἐπαρτοῦσα τῆς σημαίας ἐνῷ τὰ πολεμι-  
κὰ ἐμβοτήρια ἔδιδον τὸ ἀνάλογον ἔορ-  
ταστικὸν τόνον.  
Περὶ τὴν 10ην π.μ. ἀφίχθη δ. κ. Νο-  
μάρχης Χαλκιδικῆς μετὰ τῶν λοιπῶν  
ἀρχῶν εἰς τὸν ὅποιον ἐγένετο παλλακ-  
ή ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς Κω-  
μοπόλεως. Εἰς τὴν εἰσόδον τὸν ἀνέμε-  
νον δ. Πρόεδρος μετὰ τῶν ὀρχῶν, τμῆ-  
ματα προσκήπων, τὸ Δημοτικὸν Σχο-  
λεῖον, τὸ Σπίτι τοῦ Παιδιοῦ, νεάνιδες  
τοπικὰς ἐνδυμασίας καὶ ἄπτας ὁ-  
λαὸς τῆς Κωμοπόλεως. Μετὰ τὴν ὑπὸ  
τοῦ Προέδρου ὑποδοχὴν προσέφερθε ἀν-  
θοδέσμη ὑπὸ τὰ ἐνθουσιώδη χειροκρ-  
τήματα καὶ τὰς ζητωκρυγάς τοῦ λα-  
οῦ, ἐκδηλώνεται παντὶ τρόπῳ τὴν χαράν-  
κα τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν πρὸς τὸν κ.  
Νομάρχην διὰ τὸ στοργικὸν καὶ ἀμέ-  
ριστον ἐπιδεικνύμενον ὑπὲρ τῆς Κω-  
μοπόλεως τοῦ.

Μετὰ ἐγένετο ἐπίστημος δοξολογία  
χοροστατοῦντος ἐκπροσώπου τῆς Ιερᾶς  
Μητροπόλεως, τὸν δὲ πανηγυρικὸν τῆς  
ἡμέρας ἐξεφόνησεν διὰ μακρῶν εἰς τὸ  
ἰεράκοντας τῆς ἀποδάσεως καὶ τῆς Ἐ-  
παναστάσεως τοῦ Καρατάσου.

Ἐπηκολούθησε προβολὴ φωτεινῶν εἰ-  
κόνων τοῦ ἐρασιτέχνου φωτογράφου  
Κυριάκου Λασκαρίδην, πρὸς μεγάλην  
χαρᾶν καὶ εὐχαριστησιν τῶν φίλων συμ-  
πατριωτῶν μας Νικητανῶν.  
Δέον νὰ σημειωθῇ διὰ αἱ ἐκδηλώσεις  
εἰς τὴν Χαλκιδικὴν προετοιμάζονται  
καὶ χρονολογοῦνται ἀπὸ τὸν πρόεδρον  
τῆς Ἐνώσεως Ποδοσφαιριστῶν Χαλκι-  
δικῆς διδάσκαλον ἐκ Νικήτης κ. Γε-  
ώργιον 'Αναγνωστόραν, ἀξιον καὶ κα-  
τὰ τοῦτο πολλῶν συγχαρητηρίων.

## Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥ

Ο Κύριος τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θα-  
νάτου, Ἰησοῦς Χριστὸς βεβαιώνει εἰς  
τοὺς μαθητὰς καὶ Ἀποστόλους Του-  
δι, διὰ προσφιλῆς φίλων τῆς Βηθανί-  
ας Λάζαρος, «ἔκουμήθη» καὶ τοὺς  
πληροφορεῖ διὰ τὴν πηγαίνει ἐκεῖ μὲ τὸν  
σκοπὸν νὰ τὸν ἔχεται. «Λάζαρος ὁ  
φίλος ἡμῶν κεκοιμήθη· ἀλλὰ πορεύ-  
μα ινα ἔχεται οὐτὸν» (Ιωάνν. 11, 11).

Ἐάν διώσ διὰ τὸν ἐθνικὸν κόσμον  
ὅτι οὐτὸς ἦτο αἰώνιος ὑπνος χωρὶς  
τὴν πίστιν εἰς τὴν πέραν τοῦ τάφου  
ζωὴν καὶ τὴν ἐλπίδα τῆς ἀφυπνίσεως,  
εἰς τὸν Χριστιανισμὸν ἡ λέξις θάνα-  
τος ἀντικατεστάθη διὰ τῆς λέξεως  
«ἔπνοια». Τοῦτο δὲ ἔχεται ἡ 'Ἄγια  
Γραφὴ νὰ μᾶς τὸ βεβαιώσην διὰ πολ-  
λῶν παραδειγμάτων.

Ο θάνατος λοιπὸν δὲν εἶναι οὔτε  
ὑπνος αἰώνιος ὑπως παρεδέχοντο οἱ  
Ἐθνικοί, οὐδὲ ἡ τελεία ἔξαφάνισις  
τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος δι-  
πλως κραυγάζουν σήμερον οἱ ὑλισταί,  
ἄλλ' εἶναι ἀλλώς ἐλπιδοφόρος ὑπνος  
καὶ οἱ ἀλλώς κεκοιμημένοι προσ-  
φιλεῖς μας ἀδελφοί περιμένουν τὴν  
εὐλογημένην ἔκεινην χαραγγήν δόπ-  
τε τὰς ἀνοισθῆταις ἀρχαγγελικαὶ σάλ-  
πιγξ ποὺ σημάνει ἐνῷ τὰ πανανθρώπι-  
νων ἐγερθησίον διὰ νάν ἔχεται οὐτὸν  
τὰ σώματα ἀφθαρτα, ἐλεύθερα, ἔνδοξα  
καὶ εὐλογημένα παρὰ Κυρίου.

## ΟΝΗΣΙΦΟΡΟΣ

(Μάρτ. 1953, ἀριθ. φ. 87)  
Περιοδικόν: ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΙΣ

## ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΛΟΓΙΚΗ

Τί σημαίνει τὸ τέλος τοῦ κό-  
σμου; Τί ἡ 'Ἄγια Γραφὴ λέγει περὶ τῶν  
γεγονότων τῶν ἡμέρων μας; Τὸ βιβλιά-  
ριον «ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΛΟΓΙΚΗ» ἔξετάζει:  
Τί εἶναι ὁ ἀνθρωπὸς καὶ ποῖος ὁ προ-  
ορισμός του; 'Υπάρχει ἐλπίς διὰ τὴν  
πάσχουσαν ἀνθρωπότητα; Τί σημαίνει  
χριστιανισμός; 'Η ἀνάστασις τῶν νε-  
κρῶν, πότε; Ποῦ; Τὸ σημεῖα τῆς δευ-  
τέρας παρουσίας τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀλ-  
λα σπουδαία γεγονότα ἔξετάζονται ἀ-  
πὸ τὸ βιβλιάριον «ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΛΟΓΙΚΗ».  
Γράψατε καθαρὰ τὴν διεύθυνσίν  
σας καὶ ἀποστείλατε τὴν εἰς τὴν διεύ-  
νσιν:

PANTEL HATGINS, 33 - 33 149TH  
ST. FLUSHING 54, N.Y. καὶ θὰ σάς  
ἀποσταλή τὸ βιβλιάριον «ΘΕΟΣ ΚΑΙ  
ΛΟΓΙΚΗ». 'Έκδοσεως τῶν ΜΕΛΕΤΗ-  
ΤΩΝ ΤΗΣ ΒΙΒΛΟΥ.

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: 2 τραχτέρ - Κομπρεσέρ καὶ ὁ ἴδιοκτή-  
των διαθέτει ἀδειαγένεια ἔκρηκτικῶν ύλῶν.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Νικόλαον Τουλῆγη, κάτοικου Κάτω Μηλέ-  
ας Κατερίνης. Τηλέφωνον κοινοτικὸν κατάστημα.

## ΕΔΩ ΛΟΝΔΙΝΟΝ!

## ΕΔΩ ΛΟΝΔΙΝΟΝ!



Ο ΣΑΚΗΣ ΓΕΡΟΜΟΣΧΟΣ



Αὐτὸς ὁ τίτλος ταιριάζει, κατὰ τὴν  
γνώμην μας, στὴν πολὺ εὐχάριστη καὶ  
τιμητικὴ διὰ τὸν περὶ οὐ πρόκειται,  
κατωτέρω ἀγγελία, εἰς τὰ πλαίσια τῶν  
ἀξιῶν τῶν τέκνων τῆς Χαλκιδικῆς μας.  
Διότι ἀπὸ τὸ Λονδίνον μάς ἔγραψεν,  
ὅ ἐξαίρετος νέος σπουδαστής, ἀπὸ τὸ  
Βασιλικά, μόλις 20 ἑτῶν, ὁ μοναχο-  
γίδης τοῦ συμπατριώτου μας καὶ φίλου  
κ. Ιωάννου Γερομόσχου, γνωστοῦ καὶ  
ὡς ἀντιπρόσωπου καὶ συνεργάτου τῆς  
Ἐταιρείας ΣΙΓΓΕΡ, ἀπὸ τριακοντα-  
πενταετίας, εἰς τὰς ραπτομηχανάς, ὁ  
ΣΑΚΗΣ Ι. ΓΕΡΟΜΟΣΧΟΣ. Καὶ μᾶς  
λέγει τὰ ἔξις:

«Σπουδάζω εἰς τὸν τομέα τῶν ἐμ-  
πορικῶν ἐπιχειρήσεων, ἐδῶ εἰς τὸ Λον-  
δίνον, ἐργαζόμενος, διὰ νὰ μὴ ἐπιβα-  
ρύνω τὸ παρτέρα μου. Καὶ σᾶς παρα-  
καλῶ νὰ γράψετε δτί, δποιος ἀπὸ τὴν  
Ἐλλάδα μας καὶ ιδιαίτερα ἀπὸ τὴν  
Χαλκιδική μας καὶ θεοσαλονίκη, ἐνδια-  
φέταις διὰ παχανήματα ὁδοποιίας,  
παντὸς τύπου, (ἐκσακφείς, γερανούς,  
μπούντάζες, δόστρωτηρες κλπ.) καὶ  
οὐτοκίνητα βαρέων φορτίων, μεταχειρι-  
σμένα, ἀλλὰ εἰς ἀρίστην κατάστασιν  
καὶ ἀπόδοσιν, ὃς ἀπευθύνεται εἰς ἐμὲ  
καὶ θὰ τὸ εὔρη ἐδῶ εἰς τιμάς κατα-  
πληκτικῆς εὐκαιρίας, ποὺ δὲν ὑπάρ-  
χουν πουθενὸς ἀλλοῦ. Συνεργάζομαι μὲ  
τοὺς μεγάλους οἰκους:

HOMS - WELLER - VATSHER  
καὶ ή Διεύθυνσίς μου εἶναι:

## ΣΑΚΗΝ ΓΕΡΟΜΟΣΧΟΝ

26 PEMBRIDGE GARDENS  
BAVSWATER LONDON W2

Τηλ. 01-2298.735 ἀπὸ 6 - 12 μ.μ. δρα

'Αγγλίας.

»Ἐπίσης ἀναλαμβάνω τὴν ἔξυπη-  
τησιν καὶ ἐκπροσώπησιν ἐκδρομικῶν ἀ-  
ποστολῶν εἰς τὸ Λονδίνον, καὶ πάσης

## ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΖΙΝΑΡΗΣ

## ΙΑΤΡΟΣ

Χειρουργὸς - Γυναικολόγος - Μαιευτήρ  
Διευθυντής Α΄ Κλινικῆς Μαιευτηρίου 'Ασύλου Παιδιού  
Ἐγνατία 157 - Τηλ. 77-391

## ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Χειρουργὸς - Γυναικολόγος - Μαιευτήρ  
Διευθυντής Β΄ Κλι



κορυφαίων μακρινών τερρών Αθηνών, τοσού κοντά στα φέρνει ή αντανάκλαση.

Η Κασσάνδρα κατά τοποθεσίες καὶ ώς σύνολο είναι ένας, ὅσως διαμονής παράδεισος τῆς Μεσογείου. Φυσιογνωμία της τό πεύκο, τὸ χρώμα της τὸ πράσινο καὶ τὸ γαλάζιο, δροσία

‘Απειθυνόμεθα πρὸς τοὺς ὑψηλὸι ἵσταμένους, τοὺς φιλοδιοῖσιν τὰ δηδημιουργήσουν μιὰ ‘Ελλάδα σύγχρονο καὶ εὐημεροῦσα.

ΣΤΕΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

## ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΤΟΥ 1971

Έληφθησαν καὶ αἱ συνδρομαὶ τῶν κάτωθι, καὶ τοὺς εὐχαριστοῦμεν πολὺ.

Ἐξ Ἀθηνῶν, τῆς Καὶ Πατρούλας χήρας Χρήστου Βασιλαζίδη.

Ἐκ Κατερίνης, τοῦ κ. [Κώστα Καλυβίωτη, διευθυντοῦ Ταχυδρομείου. Ἐκ Σιδηροκάστρου τοῦ κ. Δημητρίου Μπέη, Δ) τοῦ τοῦ ‘Υποκαταστήματος Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

Ἐκ Θεσσαλονίκης (συνέχεια). Τοῦ κ. Βασιλείου Παπαβασιλείου, τοῦ ράπτου κ. Ἰωάννου Γαγρίνα, τοῦ Δασεμπόρου κ. Νικολάου Κοτσιάνη, τοῦ Ἰατροῦ κ. Κωνσταντίνου Γάκη, τοῦ τελεωνειακοῦ κ. Φωτίου Καλογεροπούλου, τοῦ κ. Τάκη Βασαλούδη, τοῦ Ἰατροῦ κ. Γεωργίου Βαγιωνᾶ, τοῦ Συλλόγου Πετροκερασιωτῶν, τοῦ Παγχαλικιδικοῦ Συλλόγου καὶ τῆς Ιστορικῆς καὶ Λαογραφικῆς Ἐταιρείας Χαλκιδικῆς, τοῦ κ. Ἀστερίου Οἰκονόμου, καὶ τοῦ κ. Νικολάου Κεχαγιάδη.

Ἐκ Δουμπιών τοῦ κ. Ἀστερίου Ἀστεριάδου καὶ τοῦ Γεωργικοῦ Πιστωτοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Ἐκ Παλαιοχώρας τοῦ Γεωργ. Πιστ. Συνεταιρισμοῦ, τοῦ κ. Χρήστου Πάχτα, τοῦ κ. Ἀναστασίου Κυριώτη, τοῦ κ. Χρήστου Σταυράκη, τοῦ κ. Γεωργίου Χρ. Καλύβα, τῆς διδασκαλίσσης κ. Ἐλένης Ἰκαράβατου, τοῦ κ. Βασιλείου Καράβατου.

Ἐκ Βασιλικῶν, τοῦ κ. Ἰωάννου Γερμόσχου καὶ τοῦ κ. Γεωργίου Ἀθ. Πέγιου.

Ἐκ Κρήνης τοῦ κ. Ἡρακλῆ Χαλκιδικῆς.

Ἐκ Καλυβῶν Πολυγύρου τοῦ κ. Ἀγέλου Ἰμβριώτη, τοῦ κ. Χριστοδούλου Τσουγκράνη καὶ τοῦ κ. Ἰωάννου Ἀθ. Καραγιάννη.

Ἐκ Νικήτης τοῦ κ. Ξανθοπούλου Καραλῆ.

Ἐξ Ἀγίου Νικολάου τοῦ κ. Ἀστερίου Θεοδωρίδη καὶ τῆς Κοινότητος Μεταγιάτου.

Ἐκ Νέου Μαρμαρᾶ, τοῦ Ἰατροῦ κ. Πέτρου Πετρίδη, τοῦ κ. Ἰωάννου Οἰκονόμου, τοῦ κ. Γεωργίου Καπλάνη, τοῦ κ. Χρήστου Τσιάμη, τοῦ κ. Στυλιανοῦ Δεληθανάση, τοῦ κ. Γεωργίου Καραμήτου, τοῦ κ. Γεωργίου Φαρδῆ.

Ἐκ Βάδου, τοῦ κ. Ἡρακλῆ Πολυζώνη, τοῦ κ. Ἀργυρίου Σιώπη, τοῦ κ. Γούτα Ἀγραφιώτη, τοῦ κ. Ἀθανασίου Καραπαναγιώτη, τοῦ κ. Γεωργίου Β. Πολυζώνη, τοῦ κ. Σαραφιανοῦ Γ. Κουτσοῦ, τοῦ κ. Ἡλία Δαφνῆ, τοῦ κ. Κατάκαλου Κουτσοῦ, τοῦ κ. Δημητρίου Βαθαλιάρη καὶ τοῦ κ. Ἰωάννειμ Σταύρου (τῶν Μεταλλείων).

Ἐξ Ἀρναίας, τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, τοῦ Ἐπιθεωρτοῦ Σχολείων κ. Κίμονος Σταθοπούλου, τοῦ διευθυντοῦ κ. Ἰωάννου Κασάπη, τοῦ κ. Κωνσταντίνου Κατσιάγγελου, τῆς δίδος Κλειστούς Αλεξάνδρου, τῆς κ. Ἀργυρώς Τζιμόκα, τοῦ κ. Χρήστου Παπαγιάνη, τοῦ κ. Νικολάου Οἰκονόμου, τοῦ κ. Κώστα Ἀλεξάνδρου, τοῦ κ. Κωνσταντίνου Δημητρίου Δασκαλόκη, καὶ τοῦ κ. Γεωργίου Διαμαντούλου.

Ἐξ Ἀγίας Παρασκευῆς, τοῦ Π. κ. Κριστοδούλου Γιαννιοῦ, τοῦ κ. Χριστοφόρου Νεστωρῆ, τοῦ κ. Δημητρίου Δασκαλόκη, τοῦ κ. Γεωργίου Διαμαντούλου.

Ἐξ Ἀγίας Παρασκευῆς, τοῦ Π. κ. Δημητρίου Παπανικόλαου, τοῦ κ. Δημητρίου Βασίλα, τοῦ κ. Ἀργυρίου Μ. Παπαθανασίου, τοῦ κ. Ἀθανασίου Ἀγγελέτα καὶ τοῦ κ. Κώστα Καραγιάννη.

Ἐκ Κρήνης, τοῦ κ. Βασιλείου Λιόλιου, τοῦ κ. Δημητρίου Δεληχρίστου, τοῦ κ. Χρήστου Ἀντων. Παναγιώτη, τοῦ κ. Δημητρίου Ἰωάν. Τρικαλιώτη, τοῦ κ. Κώστα Βογιατζῆ, τοῦ κ. Δημοσθένη Διαμαντούδη, τοῦ Ἰατροῦ κ. Ἀγηστάλου Καραλιόλιου, τοῦ Δασκαλού Συνεταιρισμοῦ καὶ τοῦ Γεωργικοῦ Συνεταιρισμοῦ, τοῦ κ. Γεωργίου Ν. Ρο-

‘Η σύζυγος τοῦ φιλάτου συμπατριώτου μας, κ. Κώστα Καλυβίωτη, ἀπό τὴν Ἀρναία, διευθυντοῦ τοῦ ταχυδρομείου Κατερίνης, ἔτεκε Κόρην (πρωτόκολλο) διὰ τὴν διπλούσιον τοὺς ὑπευθύνομεν τὰς καλλιτέρας μας εὐχάριστας, νὰ τοὺς ζήτη καὶ νὰ προκόψῃ.

Τὴν 19 π. Ἀπριλίου, ἐτελέσθησαν, εἰς Ἀθήνας, μεταξὺ στενοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ περιβάλλοντος συγγενῶν καὶ φίλων, οἱ γάμοι τῆς δ. Στέλλας Ἀγγέλου Παπαγιάλου, ἐκ Συκιάς, μετὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις γνωστοῦ Κρητὸς δικηγόρου καὶ ἐπιχειρηματίου κ. Χαραλάμπου Γ. Πωλεογεώργη.

Τὴν 19ην τοῦ περιπλάνης, τοῦ κ. Ιωάννου Κοκαλίρη, τοῦ κ. Δημητρίου Β. Κεχαγιάδη, τοῦ κ. Γεωργίου Παπαθεοχάρη, τοῦ κ. Χαραλάμπους Κ. Κοτσάνη, τοῦ κ. Τάκη Ι. Ψυχούλα, τοῦ κ. Λάκη Κ. Πανιώρα, τοῦ κ. Δημητρίου Κυριαφίνη, τοῦ κ. Ἀστερίου Πασχαλᾶ, τοῦ γεωπόνου κ. Κώστα Γαλῆ, τοῦ κ. Καθηγοτοῦ κ. Γεωργίου Λαλιώτη, τοῦ Διευθυντοῦ κ. Ἰωάννου Γεροχρήστου, τοῦ κ. Μόσχου Μοσχούδα.

Ἐκ Νεοχωρίου, τοῦ κ. Ἀναστασίου Τάστου, τοῦ κ. Δημοσθένη Χρυσοχού, τοῦ Ἰατροῦ κ. Εὐαγγέλου Μυλωνᾶ, τοῦ προέδρου Κοινότητος κ. Ἰωάννου Παπαγύρη, καὶ τοῦ κ. Ἰωάννου Πολύδου.

Ἐκ Μ. Παναγίας, τοῦ Ἀντισυνταγματάρχου ἔ.ά. κ. Ἰωάννου Καραμήτου, τοῦ κ. Ἰωάννου Αύγολούπη, τοῦ κ. Γεωργίου Π. Στρήκου, τοῦ κ. Ἰωάννου Κυριαγιάννη.

Ἐκ Στρατονίκης, τοῦ κ. Γεωργίου Ιγναλῆ.

Ἐξ Ούρανοπόλεως, τοῦ κ. Ἰωάννου Α. Καραστεργίου, τοῦ κ. Ἀγγέλου Μανάρη καὶ τοῦ κ. Γεωργίου Μπούρη.

Ἐκ Νέων Συλλάτων, τοῦ Ἰατροῦ κ. Στάμου Τσάτσαρη, τοῦ κ. Μηνᾶ Ἐπηροστυλίδη, τοῦ κ. Στέλιου Παπαδάκη, τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας καὶ τοῦ κ. Γεωργιού Πιστ. Συνεταιρισμοῦ, τοῦ κ. Γρηγορίου Εύθυμαράθη ἀπὸ τὸ Λάκκωμα.

Ἐξ Ἐλαιοχώριων, τῆς Κοινότης, τοῦ κ. Θεοδώρου Κυριακέλη Π. Κ., τοῦ κ. Εύστρατίου Κεραμάρη, τοῦ κ. Αθανασίου Παπαγεωργίου, τοῦ Γεωργιού Πιστ. Συνεταιρισμοῦ.

Ἐκ Κασσάνδρας, τοῦ Δημάρχου κ. Ἰωάννου Οἰκονόμου, δικηγόρου, τοῦ κ. Ιωάννου Θ. Σταμπούλη, τοῦ κ. Στέργιου Παπαγιάνη, τοῦ κ. Νικολάου Σχοινᾶ, τοῦ κ. Ἰωάν. Ν. Μυλωνᾶ, τοῦ κ. Ιωάννου Λίβανου, τοῦ διδασκαλού κ. Νικολάου Μακρῆ, τοῦ κ. Βασιλείου Βασιλικοῦ, τοῦ ὀδοντιάρτου κ. Θωμᾶ Φτίκα, τοῦ Ἰατροῦ κ. Γαρφαλλού Βασιλικοῦ, τοῦ κτηνιάτρου κ. Μιχαήλ Κουτσοῦ καὶ τοῦ κ. Γεωργίου Ν. Δεληγιάννη.

Ἐκ Νέας Φωκαίας, τοῦ κ. Νικολάου Θ. Σταμπούλη, τοῦ κ. Στέργιου Παπαγιάνη, τοῦ κ. Νικολάου Σχοινᾶ, τοῦ κ. Ἰωάν. Ν. Μυλωνᾶ, τοῦ κ. Ιωάννου Λίβανου, τοῦ διδασκαλού κ. Νικολάου Μακρῆ, τοῦ κ. Βασιλείου Βασιλικοῦ, τοῦ ὀδοντιάρτου κ. Θωμᾶ Φτίκα, τοῦ Ἰατροῦ κ. Γαρφαλλού Βασιλικοῦ, τοῦ κτηνιάτρου κ. Μιχαήλ Κουτσοῦ καὶ τοῦ κ. Γεωργίου Ν. Δεληγιάννη.

Ἐκ Κρήνης, τοῦ κ. Ηρακλῆ Χαλκιδικῆς.

Ἐκ Καλυβῶν Πολυγύρου τοῦ κ. Ἀγέλου Ιμβριώτη, τοῦ κ. Χριστοδούλου Τσουγκράνη καὶ τοῦ κ. Ἰωάννου Ἀθ. Καραγιάννη.

Ἐκ Νικήτης τοῦ κ. Ξανθοπούλου Καραλῆ.

Ἐξ Ἀγίου Νικολάου τοῦ κ. Ἀστερίου Θεοδωρίδη καὶ τῆς Κοινότητος Μεταγιάτου.

Ἐκ Νέου Μαρμαρᾶ, τοῦ Ἰατροῦ κ. Πέτρου Πετρίδη, τοῦ κ. Ἰωάννου Οἰκονόμου, τοῦ κ. Γεωργίου Καπλάνη, τοῦ κ. Χρήστου Τσιάμη, τοῦ κ. Στυλιανοῦ Δεληθανάση, τοῦ κ. Γεωργίου Φαρδῆ.

Ἐκ Βάδου, τοῦ κ. Ηρακλῆ Πολυζώνη, τοῦ κ. Ἀργυρίου Σιώπη, τοῦ κ. Γούτα Ἀγραφιώτη, τοῦ κ. Δημητρίου Καραπαναγιώτη, τοῦ κ. Γεωργίου Β. Πολυζώνη, τοῦ κ. Σαραφιανοῦ Γ. Κουτσοῦ, τοῦ κ. Ἡλία Δαφνῆ, τοῦ κ. Κατάκαλου Κουτσοῦ, τοῦ κ. Δημητρίου Βαθαλιάρη καὶ τοῦ κ. Ἰωάννειμ Σταύρου (τῶν Μεταλλείων).

Ἐκ Νέου Μαρμαρᾶ, τοῦ Ἰατροῦ Σχολείων κ. Κίμονος Σταθοπούλου, τοῦ διευθυντοῦ κ. Ἰωάννου Κασάπη, τοῦ κ. Κωνσταντίνου Κατσιάγγελου, τῆς δίδος Κλειστούς Αλεξάνδρου, τῆς κ. Ἀργυρώς Τζιμόκα, τοῦ κ. Χρήστου Παπαγιάνη, τοῦ κ. Νικολάου Οἰκονόμου, τοῦ κ. Κώστα Αλεξάνδρου, τοῦ κ. Κωνσταντίνου Δημητρίου Δασκαλόκη, καὶ τοῦ κ. Γεωργίου Διαμαντούλου.

Ἐκ Αγίας Παρασκευῆς, τοῦ Π. κ. Δημητρίου Παπανικόλαου, τοῦ κ. Δημητρίου Βασίλα, τοῦ κ. Ἀργυρίου Μ. Παπαθανασίου, τοῦ κ. Ἀθανασίου Ἀγγελέτα καὶ τοῦ κ. Κώστα Καραγιάννη.

Ἐκ Κρήνης, τοῦ κ. Βασιλείου Λιόλιου, τοῦ κ. Δημητρίου Δεληχρίστου, τοῦ κ. Χρήστου Ἀντων. Παναγιώτη, τοῦ κ. Δημητρίου Ιωάν. Τρικαλιώτη, τοῦ κ. Κώστα Βογιατζῆ, τοῦ κ. Δημοσθένη Διαμαντούδη, τοῦ Ἰατροῦ κ. Ἀγηστάλου Καραλιόλιου, τοῦ Δασκαλού Συνεταιρισμοῦ καὶ τοῦ Γεωργίου Ν. Ρο-

σταντοῖ τοῦ μαρτύριου τοῦτο, μὲ δῆλας τὰς ἐπιπτώσεις εἰς βάρος τῶν οἰκογενεικῶν των χαρᾶς. Διότι, ὅταν ἀλλοῦ ὁ σύζυγος καὶ ἀλλοῦ ὁ σύζυγος ὑπηρετοῦν, τότε καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν τολαιπωροῦνται καὶ πονοῦν, καὶ πολλὰ ἐκ τούτων χάνουν καὶ τὸν βασικὸν τῶν φύλων χαρακτήρα.

Τὴν 19 π. Ἀπριλίου, ἐτελέσθησαν, εἰς Ἀθήνας, μεταξὺ στενοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ περιβάλλοντος συγγενῶν καὶ φίλων, οἱ γάμοι τῆς δ. Στέλλας Ἀγγέλου Παπαγιάλου, ἐκ Συκιάς, μετὰ τοῦ ἐν ስένην γλωσσαν (‘Ἄγγελικα - Γαλλικά - Γερμανικά').

Τὴν 19ην τοῦ περιπλάνης, τοῦ κ. Ιωάννου Κοκαλίρη, τοῦ κ. Δημητρίου Β. Κ

## ΑΓΓΕΛΙΑΙ

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ Δ. ΚΑΛΤΣΑΣ**  
 Ιατρός  
 Ειδικός Παθολόγος  
 Χαλκέων 21 - Τηλ. 77-265  
 Θεσσαλονίκη

**ΔΡ ΠΕΡΙΚΛΗΣ Β. ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ**  
 Καρδιολόγος  
 Ειδικευθείς επί πενταετίαν εἰς Η.Π.Α.  
 'Υφηγητής Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης  
 Δέχεται: 8 - 9 π.μ. καὶ 5 - 8 μ.μ.  
 Βασιλίστης Σοφίας 33, Τηλ. 22-272  
 Θεσσαλονίκη

**ΔΑΝΙΗΛ Ν. ΝΙΚΟΛΟΥΣΗΣ**  
 Νευρολόγος - Ψυχίατρος  
 Θεσσαλονίκη  
 Ιατρείον: Έγνατιά 118, τηλ. 29-194  
 Οικία: Κρήτης 8, τηλ. 83-465  
 Δέχεται: 9 - 1 π.μ. καὶ 7 - 8,30 μ.μ.

**ΔΡ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Ν. ΚΑΡΝΗΣ**  
 Χειρουργός  
 Μετεκπαιδευθείς εἰς Η.Π.Α.  
 καὶ

**ΑΝΝΑ ΔΕΛΛΙΟΥ - ΚΑΡΝΗ**

Ιατρός Μικροβιολόγος  
 Ιατρείον - Έργαστηρίον 'Ερμού 65  
 Τηλ. 78-237  
 Οικία, δόδος Καστριτσίου 12  
 Τηλ. 72-993  
 Θεσσαλονίκη

**ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΝΔΥΛΗΣ**  
 Πολιτικός Μηχανικός  
 Οδός Γραβιάς 39 - Τηλ. 21-992  
 Θεσσαλονίκη

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Β. ΠΑΠΠΑΣ**  
 Συμβολαιογράφος  
 Βασιλέως 'Ηρακλείου 28  
 2ος όροφος - Αριθ. γραφ. 10  
 Τηλέφ. 72-156 - Θεσσαλονίκη

**ΡΑΠΤΕΜΠΟΡΙΚΗ**  
**ΑΔΕΛΦΩΝ ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ Ο.Ε.**  
 Ιωνος Δραγούμη 8 -- Τηλ. 23-298  
 Ράδονται Κοστούμα, Παρδεσού,  
 Πατά, Ταγιέρ. Πλούσια συλλογή  
 Κασμηρών 'Ελληνικῶν καὶ ἔνων  
 Εργοστασίων. Έργασία 'Ηγγυμέ-  
 νη. Τηλ. 28-316

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ**  
 Ειδικός Παθολόγος  
 Επιμελητής Δημοτικοῦ Νοσοκομείου  
 Ιατρείον: Κλινική Γωνίας Έγνα-  
 τίας — Πλάτωνος 11.  
 Οικία: Τηλ. 21 — 703 Θεσσαλονίκη

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ**  
 Δικηγόρος  
 Γραφείον Φραγκίνη 2, Τηλ. 77-147  
 Οικία: 'Απ. Παύλου 44, Τηλ. 74-276  
 Θεσσαλονίκη

**ΔΡ. ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ**  
 Γενικός Χειρουργός  
 καὶ χειρουργός θώρακος — καρδίας  
 — ἀγγείων — φλεβῶν  
 'Εφαρμόζεται ειδικὴ ἀποτελεσματικὴ  
 θεραπεία δλων τῶν παθήσεων τῶν φλε-  
 βῶν (κιρσών, φλεβιτίδων, θρομοβολε-  
 τίδων, αγγειοκαρδιών)

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ**  
 Ιατρός  
 Τηλ. Ιατρείου 72-403, Οικ. 80-428  
 ΑΚΤΙΝΕΣ Χ  
 Έγνατιά 104  
 Θεσσαλονίκη

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΑΡΑΚΩΤΣΗΣ**  
 Οφθαλμίατρος  
 Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, τ. 'Επιμελητής Οφθαλμολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Δημ. Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.  
 Μετεκπαιδευθείς ἐν Λονδίνῳ  
 Ιατρείον: Έγνατιά 81 - Τηλ. 23-394  
 Οικία: 'Ερμού 58 - Τηλ. 20-323  
 Θεσσαλονίκη

**ΓΕΩΡΓ. Μ. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ**  
 Οδοντίατρος  
 Έγνατιά — Σωκράτους 3  
 ("Οπισθεν 'Ιεροῦ Ναοῦ 'Αγ. 'Αθανασίου καὶ 'Αλειροπούλου")  
 Τηλέφ. 72-457 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
 Δέχεται πρωΐ 8—12 ἀπόγευμα 5—8

**ΑΛΚΙΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ**  
 Πολιτικός Μηχανικός  
 Φιλίππου 67  
 Τηλ. 66-560  
 Οικία 29-523  
 Θεσσαλονίκη

**ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Δ. ΔΙΑΒΑΤΗΣ**  
 Αρχιτέκτων  
 Γραφείον: Χαλκέων 27, Τηλ. Γραφ. 68-514, Οικίας 45-674  
 Θεσσαλονίκη

•••••  
**ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΙ ΑΘΑΝΑΣΙΑΣ ΧΑΡΙΣΤΟΥ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ Ε.Δ.Ε.**  
 Μελέται — Τοπογραφικά ἐργασίαι —  
 "Άδειαι Οίκοδομῶν" — 'Επιμετρήσεις  
 Σχέδια  
 Τηλ. 47 - ΑΡΝΑΙΑ - ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ**  
 Ωτο-οινο-λαρυγγολόγος  
 Έγνατιάς 151 — τηλ.: 72-393  
**ΑΙΚ. ΧΑΡΙΤΟΥ — ΤΕΡΤΙΛΙΝΗ**  
 Μικροβιολόγος  
 Έγνατιά 151 τηλ.: 72 - 393  
 Θεσσαλονίκη

**ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ**  
**ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΑΣΙΑΙΚΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ:** Τηλ. 3-49  
 Οίκοδομικά ἀδειαι.  
 Εργοληψίαι οίκοδομικῶν κατασκευῶν.  
 "Άδειαι ὄντλιων, πετρελαιοθενής. 'Αρτοποιίων. Κινηματογράφων. Ξενοδοχείων. 'Εργοστασίων κλπ.  
 Σύνταξις πάσσης φύσεως μελετῶν.  
 'Επιμετρήσεις πάσσης φύσεως ἐργασιῶν.  
 Τεχνικαὶ πληροφορίαι δωρεάν.

**ΧΡΤΣΟΧΟΕΙΟΝ & ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ**

## ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ

Μαιευτήρ  
 Χειρουργὸς - Γυναικολόγος  
 Μετεκπαιδευθείς ἐν Λονδίνῳ  
 'Οδὸς Πλάτωνος 3  
 (Γωνία 'Εγνατία καὶ Πλάτωνος)  
 Τηλέφωνον 66-500  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Μελέται - 'Επιβλέψεις - Κατασκευαὶ ΑΡΧΙΚΑΤ Ο.Ε.  
**ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ**  
 'Αρχιτέκτων Μηχανικός  
**ΝΙΚΟΣ Κ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ**  
 Πολιτικός Μηχανικός  
 Τσιμισκή 70 ("Εναντὶ 'Εφημερίδος  
 «Μακεδονίας»)  
 Τηλ. 35-991 καὶ 29-949  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΘΕΟΔΩΡ. Χ. ΑΝΔΟΝΟΠΟΥΛΟΣ**  
 Χειρουργὸς - Ούρολόγος  
 Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης -  
 'Επιμελητής Ούρολογικῆς Κλινικῆς  
 ΚΑΙ

**ΗΩ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ — ΑΝΔΟΝΟΠΟΥΛΟΥ**  
 Ειδικός Μικροβιολόγος  
 Έγνατιά 104 - Στάσις 'Αγ. Σοφίας  
 Τηλ. 71-707  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ**  
**ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΘΕΟΛΟΓΟΥ**

Πολιτικός 'Υπομηχανικός  
 Εργολήπτης Δημοσίων 'Εργων  
 Γραφείον: Μητροπόλεως 17  
 Τηλ. 31-133 - Οικία: 74-462  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΘΡΑΚΙΚΗ ΠΑΡΚΕΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ**

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΣΙΑΝΗΣ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.**  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Προξένου Κορομηλᾶ 31  
 Τηλ. 513-584 (ΣΤΑΥΡΟΥΠΟΛΙΣ)  
 ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ  
 ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΔΙΑΣΤΑΣΙΕΣ

'Αντιπρόσωπος

## ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΤΡΙΚΑΛΙΩΤΗΣ

Βασιλ. "Ολγας 192, Τηλ. 45-314 — 46-009  
 'Ανταλλάξατε τὸ παλαιό σας αὐτοκίνητο μὲ ἔνα ἀρχοντικὸ καὶ καλοτάξιδο «'Αλφα - Ρομέο» ἢ μὲ ἔνα σκληροτριχώληο ευθηνὸ «Σκόντα». Πωλήσεις μεταχειρισμένων αὐτοκινήτων χωρὶς κέρδος.

## ΕΤΥΠΟΠΟΙΗΘΗΣΑΝ

ΤΑ ΕΛΑΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

ΥΠΟ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟΝ:

**ΓΝΗΣΙΟΝ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ**

— ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ —

ΜΕ ΤΑ ΠΛΕΟΝ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ

ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΑΧΗ ΔΑΚΑΛΟΥΗ

## ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Θ. ΜΠΑΤΣΙΟΣ

Δικηγόρος  
 Γραφείον: 'Αριστοτέλους 14  
 Ιος 'Οροφος - ἀρ. γραφ. 2  
 Τηλ. 62-436  
 Οικία δόδος 'Εγνατία 101  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΑΡΓΥΡΗΣ ΔΕΡΕΜΠΟΥΚΑΣ**  
 Ιατρός  
 Καρόλου Ντήλ 15  
 Τηλ. 62-316  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΖΩΗ ΑΜΠΑΤΖΗ - ΔΑΡΑ**  
 Ιατρός - Μικροβιολόγος  
 Παύλου Μελά 17 - 2ος όροφος  
 Τηλ. 37-557  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΥΙΟΙ ΚΕΧΑΓΙΑ & ΣΙΑ Ο.Ε.**  
 ΛΑΤΟΜΕΙΑ

14ον χιλιόμετρον Θεσσαλονίκης —  
 Λατομεῖον — Χορτιάτη  
 Τηλ. 97-185  
 Γραφεία: Φρ. Ρούζελτ 17  
 Τηλ. 20-963  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΝΙΚΟΣ ΟΔ. ΚΥΡΙΑΖΗΣ**  
 Χειρουργὸς 'Οδοντίατρος  
 'Εργολήπτης Δημοσίων 'Εργων  
 Γραφείον: Μητροπόλεως 17  
 Τηλ. 31-133 - Οικία: 74-462  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΝΙΚ. ΚΟΤΣΙΑΝΗΣ**

Χειρουργὸς 'Οδοντίατρος  
 ΑΚΤΙΝΕΣ Χ  
 Ιουστιγιαγοῦ 31 — "Εγαντί Κλινικῆς Σαραφιανοῦ  
 Τηλ. 78-441  
 Θεσσαλονίκη  
 Δέχεται: 8 - 2 π.μ. καὶ 5 - 9 μ.μ.

**ΖΗΣΗΣ Ν. ΓΑΛΑΝΗΣ**

Μαιευτήρ - Χειρουργὸς γυναικολόγος  
 Τ. Δ) γνήσιος Γυναικολογικῆς Κλινικῆς  
 Γενικοῦ Νοσοκομείου Πολυγύρου Χαλκιδικῆς  
 Οδὸς Βενιζέλου 53 Τηλ. 76.425 Θεσσαλονίκη

## ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΙΔΕΛΚΟΣ

Πολιτικός Μηχανικός  
 Προξένου Κορομηλᾶ 34  
 Τηλέφ. 73-897  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΟΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ - ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΙΣΜΕΝΗ

## ΔΡΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ

Χειρουργοῦ — 'Ωτορινολαρυγγολόγου  
 Διδάκτορος Πανί μου TUBINGEN Δ. Γερμανίας — Μετεκπαιδευθέντος ἐπὶ ἐγχειρήσεων ἀποκατασάσεως ἀκοῆς  
 (ώτοσκληρύνσεων — Τυμπανοπλαστικῶν — Ρινοπλαστικῶν κλπ.)

**ΓΩΝΙΑ: ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ**  
 — ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2, ΤΗΛ. 73.963  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ

**ΔΡ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Τ. ΒΡΙΤΣΙΟΣ**  
 ΑΝΤΩΝΙΟΣ Π. ΓΚΟΥΒΗΣ  
 ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Σ. ΣΤΑΜΟΣ

**Α**

ΔΕΛΦΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΙΔΗ Ο.Ε.  
Ιωνος Δραγούμη 8 — Τηλ. 23-298  
Ράδονται Κοστούμα, Παρθενού,  
Παλτά, Ταγιέρ. Πλούσια συλλογή  
Κασμηρίων 'Ελληνικῶν και ξένων  
Έργων τελετών. Έργασία 'Ηγγυημέ-  
νη. Τηλ. 28-316

#### ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ

Ειδικός Παθολόγος  
Επιμελητής Δημοτικού Νοσοκομείου  
Ιατρείον: Κλινική Γωνία 'Εγγα-  
τίας — Πλάτωνος 11.  
Οικία: Τηλ. 21 — 703 Θεσσαλονίκη

#### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ

Δικηγόρος  
Γραφείον Φραγκίνη 2. Τηλ. 77-147  
Οικία: Άπ. Παύλου 44. Τηλ. 74-276  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

#### ΔΡ. ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ

Γενικός Χειρουργός  
και χειρουργός θώρακος — καρδίας  
— άγγειών — φλεβών

'Εφαρμόζεται ειδική αποτελεσματική  
θεραπεία όλων των παθήσεων των φλε-  
βών (κιρρών, φλεβιτίδων, θρομβοφλε-  
βιτίδων, φλεβοδιευρύνσεων)  
Δέχεται 5-8 μ.μ., Άγ. Σοφίας 54  
και ἐπί συνεντεύξει τηλέφ. 21-705.

#### ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ  
Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Ν. Φιλίππου 58, τηλ. 33-743  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

#### ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

### ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ

Γωνία Πλάτωνος 11 — Ιουστινιανοῦ 30,

ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟΝ 67-021, 67-022, 67-023

#### ΤΜΗΜΑΤΑ:

Παθολογικὸν — Καρδιολογικὸν  
Χειρουργικὸν — Γυναικολογικὸν  
'Ορθοπεδικὸν — Ούρολογικὸν  
'Οφθαλμολογικὸν — Ωτορινολαρυγγολογικὸν  
ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΤΡΓΙΚΗΣ ΠΑΙΔΩΝ

#### ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ:

Άκτινολογικὸν — Μικροβιολογικὸν

ΔΩΜΑΤΙΑ: Πολυτελείας, Α', Βα, Ββ καὶ Γ' θέσεις.

#### ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

### "ΕΘΝΙΚΗ" Μ. ΜΟΡΦΟΥΛΑ

ΕΔΡΑ: ΤΠ.ΜΑ: ΤΠ.ΜΑ: ΤΠ.ΜΑ:  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΠΤΟΛΕΑΜΑ·Ι·ΔΑ ΛΑΜΙΑ ΑΘΗΝΑΙ  
Πλ. Παλ. Σιδ. Π. Μελά 4 Ρ. 'Αγγελή 37 Κωνιλεως 123  
Σταθμοῦ 36 Τηλ. 21-29 Τηλ. 21-97 Τηλ. 367.889  
Τηλ. 513.572 & 513.457 367.872 363.338

Φορτώσεις έμπορευμάτων διὰ τὰς κάτωθι πόλεις:

ΑΘΗΝΑΙ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

- > — ΔΡΑΜΑ
- > — ΣΕΡΡΑΙ
- > — ΚΟΜΟΤΗΝΗ
- > — Ν. ΟΡΕΣΤΙΑΣ
- > — ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

ΚΑΙ Τ' ΑΝΑΠΑΛΙΝ

Δεκτὰ έμπορεύματα  
ἐπὶ ἀντικαταβολῇ  
ἢ συναλλαγματικῆς

### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΕΧΑΓΙΑΣ & ΥΙΟΙ

ΟΜΟΡ. ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Γραφεία: Μητροπόλεως 17 Τηλ. 31-133, 20-963.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Διασταύρωσις 'Οδοῦ Πανοράματος - Χορτιάτη. Τηλ. 97-132.  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Δεχεται: 8-2 π.μ. καὶ 5-9 π.μ.

#### ΖΗΣΗΣ Ν. ΓΑΛΑΝΗΣ

Μαιευτήρ - Χειρούργος γυναικολόγος  
Τ. Δ) γηγ. Γυναικολογικῆς Κλινικῆς  
Γενικού Νοσοκομείου Πολυγύρου Χαλκιδικῆς  
Οδός Βενιζέλου 53 Τηλ. 76.425 Θεσσαλονίκη

#### ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΙΔΕΛΚΟΣ

Πολιτικός Μηχανικός  
Προξένου Κορομπλᾶ 34  
Τηλέφ. 73-897  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τὰς ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ καὶ διὰ τὸ Ἐσω-  
τερικὸν μεταφοράς σας ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙ-  
ΚΗΝΕΤΑΙΡΙΑΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

"ΣΕΝΚΕΡ & ΣΙΑ - Α.Ε.,"

Οδος Φράγκων 39 Τηλ. 517-421 - 5  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

#### ΜΟΣΧΟΣ ΙΩΑΝ. ΜΟΣΧΟΥ

Έκ Πολυχρόνου - Κασσάνδρας  
Παθολόγος - Καρδιολόγος  
ΤΑΣΣΟΥΛΑ ΜΟΣΧΟΥ-ΠΑΛΕΛΗ

Ιατρὸς - Μικροβιολόγος  
Βασ. Ήρακλείου 20  
Τηλ. 40-49  
ΣΕΡΡΑΙ

#### ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ

(Έκ Κασσάνδρας)  
ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΣ - ΚΟΜΜΩΣΕΙΣ  
Τσιμισκῆ 111 - Τηλ. 29-941  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

#### ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ

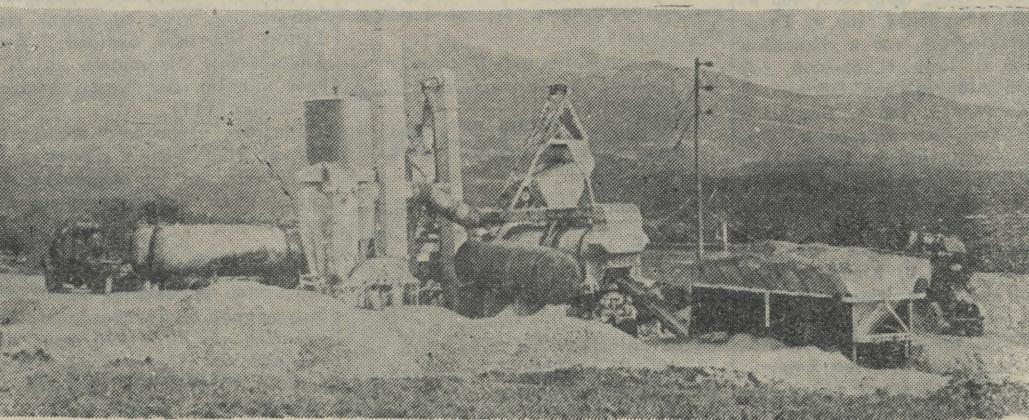
«Ο ΓΙΑΝΝΗΣ»

#### ΙΩΑΝΝΟΥ ΓΑΓΡΙΝΑ

ΚΟΖΑΝΗΣ 12  
(ΠΡΟΕΚΤΑΣΙΣ ΝΕΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ)  
ΤΗΛ. 66.043  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Μεγάλη ποικιλία ΈΛΛΗΝΙΚΩΝ  
καὶ ξένων ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ

ΡΑΨΙΜΟ ΤΕΛΕΙΟ



"Ἐνα πλήρες συγκρότημα ΜΠΑΡΜΠΕΡ - ΓΚΡΙΝ παραγωγῆς θερμοῦ ἀσφαλτικοῦ μίγματος. Τὸ τελειότερον καὶ τὸ πλέον σύγχρονον ἥλεκτρονικῶν συγκρότημα μὲ ΖΥΓΙΣΤΙΚΑ μηχανῆματα, ἀσφαλτικὰ μίγματα κλειστοῦ καὶ ἀνοικτοῦ τύπου. Διάστρωσις μὲ ἴδιοκτητα Φίνισερ. Ἐμποτισμοὶ καὶ ἀσφαλτικαὶ στρώσεις, μὲ τὰ τελειότερα ἐμποτιστικὰ μηχανῆματα τύπου FEDERAL Διατίθεται ἀσφαλτος χῦμα ἢ σὲ βαρέλια παντὸς τύπου, Θερμῆς καὶ ψυχρᾶς.  
Ἀπευθύνεσθε εἰς τὰ Γραφεῖα μας καὶ θὰ ἔχητε ταχεῖαν ἐξυπηρέτησιν καὶ συγνοιαὶ διὰ τὸ ὑλικὸν πὸν χρειάζεσθε